

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΥ

«Κύρωση της Σύμβασης Παροχής Αποζημιούμενων Συμβουλευτικών Υπηρεσιών - Στρατηγικός Σχεδιασμός και Δράση για τη Γεωργία και τον Μετασχηματισμό της Υπαίθρου (SPARTA) μεταξύ του Υπουργείου Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων και της Διεθνούς Τράπεζας Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης»

Άρθρο πρώτο

Κυρώνεται και έχει την ισχύ που ορίζει η παρ. 1 του άρθρου 28 του Συντάγματος η Σύμβαση Παροχής Αποζημιούμενων Συμβουλευτικών Υπηρεσιών - Στρατηγικός Σχεδιασμός και Δράση για τη Γεωργία και τον Μετασχηματισμό της Υπαίθρου (SPARTA) μεταξύ του Υπουργείου Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων και της Διεθνούς Τράπεζας Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης, που υπεγράφη στις 21 Ιουλίου 2020 από πλευράς Διεθνούς Τράπεζας Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης και στις 22 Ιουλίου 2020 από πλευράς Ελληνικής Δημοκρατίας. Το πρωτότυπο κείμενο της Σύμβασης που κυρώνεται στην αγγλική γλώσσα και σε μετάφραση στην ελληνική γλώσσα έχει ως εξής:

PROJECT NUMBER P173638

**REIMBURSABLE ADVISORY SERVICES
AGREEMENT**

Strategic Planning for Agriculture and Rural Transformation and Action (SPARTA)

between the

HELLENIC REPUBLIC

through the

MINISTRY OF RURAL DEVELOPMENT AND FOOD

and the

INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT

AGREEMENT FOR REIMBURSABLE ADVISORY SERVICES

AGREEMENT dated as of the Signature Date between HELLENIC REPUBLIC, through the MINISTRY OF RURAL DEVELOPMENT AND FOOD ("MRDF") (the "Recipient") and the INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT (the "Bank") (jointly referred to as "the Parties" and each of them a "Party").

WHEREAS, the Recipient has requested the Bank to provide to the Recipient reimbursable advisory services (the "Reimbursable Advisory Services" or "RAS") described in the Schedule to this Agreement to provide analytical and advisory support to the MRDF in line with requirements of National Common Agricultural Policy (CAP) Strategic Plan formulation for the programming period 2021-2027.

NOW, therefore, the Parties agree as follows:

1. **Reimbursable Advisory Services.** The Bank shall provide to the Recipient the Reimbursable Advisory Services described in the Schedule to this Agreement, on the terms and conditions set out in this Agreement, including the Annex hereto, which constitutes an integral part hereof.
2. **Recipient Contacts.** In carrying out the Reimbursable Advisory Services, the Bank shall work closely with the designated officials of the Recipient. The Recipient shall provide the Bank with the names and contact information for said designated officials.
3. **Recipient Contribution**
 - (a) The Recipient shall pay the Bank a fixed contribution of nine hundred fifty thousand Euro (EUR 950,000), in accordance with the following schedule of payment:

Amount of Installment	Event upon which Payment is Due
(i) EUR 95,000	Signature Date
(ii) EUR 190,000	Upon acceptance by the Recipient of Deliverable 1 set forth in the table in Section B of the Schedule to this Agreement
(iii) EUR 285,000	Upon acceptance by the Recipient of Deliverables 2e and 2f set forth in the table in Section B of the Schedule to this Agreement
(iv) EUR 95,000	Upon acceptance by the Recipient of Deliverables 3c and 3d set forth in the table in Section B of the Schedule to this Agreement
(v) EUR 190,000	Upon acceptance by the Recipient of Deliverables 4b and 4c set forth in the table in Section B of the Schedule to this Agreement
(vi) EUR 95,000	Upon acceptance by the Recipient of Deliverable 5 set forth in the table in Section B of the Schedule to this Agreement

(b) All contributions to the Bank hereunder shall be made in full when due, upon submission of a contribution request by the Bank. Payment shall be made in Euro, in immediately available funds, without any deductions whatsoever for taxes, duties, charges or other withholdings, and notwithstanding any pending dispute between the Parties, to such account as the Bank may from time to time designate in writing.

(c) All deliverables shall be subject to an approval process by the Recipient after the Bank submits the English version and Greek translation. The Greek translation of the final deliverable shall be

submitted within a maximum of fourteen (14) calendar days following the English version as described in the Timetable under Section A.2 of the Schedule to this Agreement. The Recipient will have fourteen (14) calendar days after the submission of the Greek translation to review each deliverable, after which time the deliverable shall be considered accepted by the Recipient, unless the Recipient provides comments to the Bank within this period. If comments are communicated by the Recipient, the Bank will have fourteen (14) calendar days to submit a modified deliverable in English and its Greek translation and/or provide comments and clarifications. The Recipient will then have seven (7) additional calendar days to review the revised deliverable and accept it.

4. **Effectiveness.** This RAS Agreement shall become effective as of the Signature Date.
5. **Expiration.** This Agreement shall expire twenty-four (24) months after the signature of this Agreement, unless it shall earlier be renewed with the written mutual agreement of the Parties.
6. **Addresses.** For purposes of the Section 18: *Execution of this Agreement; Notices and Requests of Annex 1* to this Agreement:
 - (a) the Recipient's address is:

Ministry of Rural Development and Food
Acharnon 2,
Athina 104 32,
Greece; and
 - (b) the Recipient's Electronic Address is:

E-mail: depminister@hq.minagric.gr
 - (c) the Bank's address is:

The World Bank
1818 H Street, NW
Washington, DC 20433
United States of America; and
 - (d) the Bank's Electronic Address is:

E-mail: sedmeades@worldbank.org

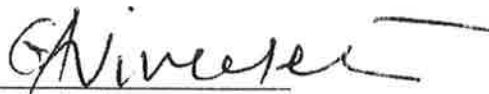
IN WITNESS WHEREOF, the Parties hereto, acting through their duly authorized representatives, have caused this Framework Agreement to be signed in their respective names.

HELENIC REPUBLIC
through the
MINISTRY OF RURAL DEVELOPMENT
AND FOOD

By: 
Authorized Representative

Name: Kostas Skrekas
Title: Deputy Minister, MRDF
Date: 22 July 2020

INTERNATIONAL BANK FOR
RECONSTRUCTION AND
DEVELOPMENT

By: 
Authorized Representative

Name: Gallina Andronova Vincelette
Title: Country Director for the European Union
Date: July 21, 2020

SCHEDULE

Description of the Reimbursable Advisory Services

A. *Reimbursable Advisory Services.* The RAS shall include the following activities and deliverables:

1. Activities

Component 1: Benchmarking of Greek Agriculture

The Bank will carry out a series of assessments, regarding several key aspects of the agricultural sector in Greece to support the MRDF establish a technical sector baseline, taking into consideration EU and national regulatory framework. The Bank will use the outcomes of these assessments to support the subsequent activities as described in this Agreement with relevant quantitative and qualitative inputs.

Activity 1.1 Agricultural policy and competitiveness

The Bank will carry out an assessment of the agricultural policy and sector competitiveness in Greece to better understand the overall performance of the agricultural sector.

In particular, the Bank will carry out an assessment of the:

- (a) efficiency, effectiveness and equity of public spending in agriculture;
- (b) subsidy intensity of income across different farm typologies;
- (c) linkages within the agri-food supply chain; and
- (d) use of financial instruments.

Activity 1.2 Knowledge and advisory systems

The Bank will carry out an assessment of the structure and functionality of agricultural knowledge and advisory systems as they support agricultural productivity and competitiveness.

In particular, the Bank will assess:

- (a) the use and effectiveness of the agricultural knowledge and innovation system (AKIS);
- (b) sanitary and phytosanitary (SPS) approaches to agri-food production and distribution; and
- (c) linkages between agriculture and broader territorial planning approaches.

Activity 1.3 Agro-ecological zonification

The Bank will consolidate available relevant soil, climate, hydrology, production potential, and other selected socio-economic data for agro-ecological mapping to support Greece's agricultural policy decision-making.

In particular, the Bank will:

- (a) provide support to MRDF in its development of a database that integrates available climate, land, soil, and other selected socio-economic data with the aim of supporting assessments of weather variability for agriculture in Greece, and help guide the development of climate-responsive agricultural and rural development strategies and plans, as well as identify relevant and location-appropriate climate-change adaptation and mitigation options and measures;

- (b) carry out a modeling exercise of the local land suitability, risk zoning and hot spot identification (e.g., for biophysical threats), crop potential, yield gaps, to support the formulation of a national agro-ecological zonification map; and
- (c) carry out capacity building activities for relevant MRDF staff and other selected sector stakeholders, as applicable, on the use of the database developed under activity (a) described above.

Activity 1.4 Risk mapping and analytics

The Bank will assess the sources of income volatility in the agricultural sector, including climatic events, market fluctuations, production risks.

In particular, the Bank will:

- (a) identify available data on production risks by key crop at the optimal unit of analysis;
- (b) correlate production variability with different sources of risk; and
- (c) assess agricultural financial options.

Component 2: Ex-ante Evaluation of the draft CAP SP

The Bank will carry out an ex-ante evaluation of the draft CAP Strategic Plan taking into consideration EU and national regulatory framework. The scope and structure of the ex-ante evaluation will contain an evaluation of the relevance, coherence, effectiveness, efficiency, impact and sustainability of the draft CAP SP, as per Article 125 of the SPR Proposal (as defined in section 20 (j) of the Annex).

Activity 2.1 Appraisal of the SWOT analysis and needs assessment

The Bank will assess the contribution of the draft CAP SP to the EU CAP Specific Objectives, with due consideration of national and regional needs and the potential for development, as well as lessons drawn from the implementation of the CAP in previous programming periods.

In particular, the Bank will:

- (a) evaluate whether the strengths, weaknesses, opportunities, and threats (SWOT) analysis of the draft CAP SP:
 - (i) is comprehensive, complete and coherent;
 - (ii) is aligned with regional and sectoral needs;
 - (iii) examines issues which are specific to each of the CAP Specific Objectives;
 - (iv) has integrated - and to what extent - the cross-cutting CAP Specific Objective on knowledge and innovation;
 - (v) has taken into account - and to what extent - selected issues such as risk management, access to land and to credit, national action plans for environment/climate change; and
 - (vi) is consistent - and to what extent - with the Strategic Environmental Assessment (SEA) to be conducted by the Bank under Component 3, described below;
- (b) assess the needs assessment of the draft CAP SP, and in particular:
 - (i) to what extent it is based on the SWOT analysis;
 - (ii) to what extent it is deemed transparent and complete;
 - (iii) to what extent are the needs prioritized, and whether their prioritization in the draft CAP SP is based on evidence; and
- (c) analyze to what extent both the SWOT analysis and the needs assessment:
 - (i) are based on evidence; and
 - (ii) were prepared in consultation with relevant stakeholders.

Activity 2.2 Relevance, coherence and effectiveness of the CAP SP

Stage 1

In the initial stage of this activity, the Bank will examine the relevance and the internal and external coherence of the draft CAP SP by assessing: (a) whether the proposed interventions are consistent and work in synergy (internal coherence); and (b) the relationship of the proposed interventions with other relevant policy instruments (external coherence).

Stage 2

In this second stage, the Bank will assess the effectiveness of the intervention strategy proposed in the draft CAP SP. In particular, the Bank will examine whether the overall design of the proposed interventions and the proposed distribution of budgetary resources are likely to generate the expected deliverables, results and impacts, and contribute to the achievement of the CAP Specific Objectives. More specifically, the Bank will undertake an assessment to appraise:

- (a) the consistency of the allocation of budgetary resources with the specific objectives of the draft CAP SP;
- (b) how the expected deliverables could contribute to results.

In consultation with the MRDF, the Bank may also propose potential alternative interventions and/or revisions of the intervention strategy contained in the draft CAP SP.

Activity 2.3 Efficiency, impact and sustainability of the CAP SP

Stage 1

The Bank will assess the efficiency of the intervention strategy proposed in the draft CAP SP by appraising whether its quantified target values for results are realistic, with due consideration to the support envisaged from the European Agricultural Guarantee Fund (EAGF) and European Agricultural Fund for Rural Development (EAFRD), the suitability of the milestones selected for the draft CAP SP performance framework and the rationale for the use of financial instruments financed by the EAFRD.

Stage 2

The Bank will appraise the expected impact and sustainability of the intervention strategy proposed in the draft CAP SP. More specifically, the Bank will assess to what extent the allocation of funds in the draft CAP SP is directed towards:

- (a) the needs identified by the SWOT analysis;
- (b) the key CAP Specific Objectives;
- (c) the interventions which are likely to have the greatest impact; and
- (d) the interventions that fulfill the minimum expenditure requirements.

Activity 2.4 Appraisal of monitoring arrangements, data collection and implementation systems

The Bank will assess the:

- (a) available skill sets and fields of expertise among MRDF staff, as well as the administrative capacity of MRDF for managing the draft CAP SP;
- (b) suitability of MRDF's procedures for monitoring the implementation of the draft CAP SP and for collecting the data necessary to carry out evaluations; and

- (c) coherence and effectiveness of the proposed reform measures in the draft CAP SP that are aimed at reducing the administrative burden on its beneficiaries.

Activity 2.5 Stakeholder consultations and training

The Bank will support the MRDF organize stakeholder consultations in selected locations across Greece, aimed at ascertaining the regional differences in opinion. Relevant stakeholders will include: (i) competent regional, local, and other relevant public authorities; (ii) selected economic partners, e.g., sectoral representatives/organizations; and (iii) selected social partners, e.g., selected bodies representing civil society, and where relevant, selected bodies responsible for among others promoting social inclusion and gender equality.

In particular, the Bank will:

- (a) with support from MRDF:
 - (i) identify relevant (groups of) stakeholders;
 - (ii) assess their potential involvement by mapping their interests/concerns; and
 - (iii) define a proposed stakeholder engagement strategy (i.e., the proposed approach, methods and frequency of engagement);
- (b) prepare the technical content, presentations and a summary report for the abovementioned stakeholder consultations to be conducted by the MRDF; and
- (c) carry out a two-day training workshop for relevant MRDF officials and selected staff responsible for policy design and evaluation, with the aim of building the capacity of MRDF staff on the: (i) proposed analytical methods to be applied for conducting efficiency, effectiveness and equity analyses; (ii) interpretation and validation of findings; (iii) transformation of findings into policy initiatives; and (iv) design of terms of reference for relevant future studies.

Component 3: Strategic Environmental Assessment of the draft CAP SP

The Bank will carry out a SEA of the draft CAP Strategic Plan taking into consideration EU and national regulatory framework. The scope and structure of the SEA will contain an appraisal of the SWOT analysis (as described under Component 2.1 above), the needs assessment and the intervention strategy, targets and milestones of the draft CAP SP, as per Article 125 of the SPR Proposal (as defined in Section 20 (j) of the Annex) and the requirements set out in Directive 2001/42/EC (as defined in Section 20 (d) of the Annex), while taking into consideration climate change mitigation needs.

Activity 3.1 SEA scoping report

The Bank will carry out scoping activities and prepare a SEA scoping report that defines the issues that need to be addressed and further developed in the SEA report. The draft SEA scoping report will include:

- (a) an overview of the draft CAP SP and its institutional and legislative framework;
- (b) a description of the key stakeholders relevant for the SEA process;
- (c) a description of the key environmental aspects that need to be given special consideration, with an emphasis on aspects related to relevant EU legislation on the environment and climate change;
- (d) a description of the scope of the environmental baseline to be prepared in the SEA report in line with relevant Greek legislation; and
- (e) recommendations on specific impact identification and evaluation methodologies to be used in the SEA report.

Activity 3.2 SEA of the draft CAP Strategic Plan

The Bank will carry out a SEA of the draft CAP SP, which is a process for systematically evaluating the environmental consequences of the draft CAP SP with the aim of ensuring that environmental aspects are fully integrated and addressed at the earliest appropriate stage of decision making with a view to promoting sustainable development. The SEA will be prepared in line with the requirements of relevant EU directives and national legislation.

Stage 1

The Bank will appraise, from an environmental and climate perspective, the SWOT analysis, the needs assessment and the intervention strategy of the draft CAP SP.

Stage 2

The Bank will appraise, from an environmental and climate perspective, the interventions, the indicator plan and the financial plan of the draft CAP SP.

Activity 3.3 Stakeholder consultations and training

The Bank, will support the MRDF:

- (a) organize relevant stakeholder consultations as regards the SEA process and the environmental aspects of the draft CAP SP. These consultations will be organized concurrently with the consultations on the ex-ante evaluation, described in Activity 2.5 above. The results of both consultation processes will be jointly summarized in a summary of results from the consultations; and
- (b) organize a workshop for building capacity among selected stakeholders from public and private sectors, academia, local communities, and producer organizations for developing performance-oriented environmental management systems (EMS) under the CAP SP for Greece (National CAP SP). The workshop, guided by findings under the RAS activities described in Components 1, 2 and 3 above, will focus on the proposed enhanced role of performance-oriented EMS in supporting agri-food producers to: (i) continually improve environmental performance at both the farm and landscape-level; (ii) comply with relevant legal requirements, including selected conditionalities under EU legislative proposals related to the new CAP; and (iii) enhance access to sustainable agri-food value chains and finance.

Component 4: Proposed Risk Management Framework for Agriculture

The Bank will provide evidence-based guidance and analytics related to managing income risk in the agricultural sector, originating from weather variability and price fluctuations, taking into consideration EU and national regulatory framework.

Activity 4.1 Agricultural insurance and actuarial analysis

The Bank will analyze the role of the public and private sector in the provision of agricultural insurance (covering crops and livestock), with a focus on the viability of the public scheme Greek Agricultural Insurance Organization (ELGA). Selected previous experiences in the provision of agricultural insurance will be analyzed from the standpoint of financial performance, financial and economic costs, equity (distribution of benefits), and incentives for adaptation to climate risks. An analysis of the institutional and legal risks of selected existing agricultural insurance policies will also be carried out. The Bank will provide recommendations to MRDF as regards the policies and institutional arrangements related to agricultural insurance, taking into consideration international best practices from a select number of middle- and high-income countries from Europe, North America and Latin America. In addition, as part of the overall assessment of agricultural risk management in Greece to be

formulated under Activity 4.2 below, the Bank will carry out a feasibility analysis for creating a mutual fund aimed at mitigating agricultural risks for farmers.

Activity 4.2 Proposed Strategic framework for risk management in agriculture

The Bank will consolidate the findings of all the analyses conducted under the Activities 1.3, 1.4 and 4.1 described above into a proposed strategic framework for risk management in agriculture, which will identify specific proposed tools and actions which would be aligned to the identified country needs, with due consideration of regional and product differences. The proposed strategic framework will also take into consideration the CAP Guidelines for developing risk management tools under the rural development program to help farmers manage production- and income-related risks. In addition to the general framework, proposals for specific risk management interventions will be included.

The Bank, with support from MRDF, will seek inputs from relevant key stakeholders with regards to the proposed strategic framework for risk management in agriculture, which the Bank will take into account before finalizing its recommendations.

Component 5: Proposed Climate Smart Agriculture Investment Plan

The Bank will consolidate all the analyses carried out under Components 1-4 described above, taking into account selected EU agricultural investment planning regulations, into recommendations for potential climate-smart investments in Greece (a proposed Climate Smart Agriculture Investment Plan). Furthermore, the Bank will provide recommendations to the MRDF on mainstreaming climate-smart agriculture and risk planning activities into policy, as well as recommendations on the future implementation of these activities through the interventions envisaged under the CAP Strategic Plan.

The Bank, with support from MRDF, will seek inputs from relevant key stakeholders with regards to the proposed Climate Smart Agriculture Investment Plan, which the Bank will take into account before finalizing its recommendations.

It is expressly agreed and understood that the Bank shall not be responsible for the implementation of any advice provided under this RAS agreement. The Recipient shall be solely responsible for the implementation of any recommendations or deliverables produced by the Bank.

2. *Timetable*

The Bank shall endeavor to perform the RAS in accordance with the following tentative timetable:

Deliverable	Tentative Delivery Date
Component 1: Benchmarking of Greek Agriculture	
Report <i>Benchmarking of Greek Agriculture</i>	Four (4) months following the Signature Date
Component 2: Ex-ante Evaluation of the draft CAP SP	
a) Report <i>Appraisal of the SWOT analysis and needs assessment</i>	Four (4) months following the Signature Date
b) Report <i>Appraisal of monitoring arrangements, data collection and implementation systems</i>	Five (5) months following the Signature Date
c) Report <i>Relevance, coherence and effectiveness of the CAP SP</i>	Seven (7) months following the Signature Date
d) Report <i>Efficiency, impact and sustainability of the CAP SP</i>	Twelve (12) months following the Signature Date
e) Report <i>Ex-ante Evaluation of the draft CAP SP</i>	Twelve (12) months following the Signature Date
f) Report <i>Summary of Results from Stakeholder Consultations</i>	Twelve (12) months following the Signature Date
Component 3: Strategic Environmental Assessment of the draft CAP SP	
a) Report <i>Scoping for Strategic Environmental Assessment</i>	Two (2) months following the Signature Date
b) Report <i>Strategic Environmental Assessment – Stage 1</i>	Four (4) months following the Signature Date
c) Report <i>Strategic Environmental Assessment of the draft CAP SP</i>	Twelve (12) months following the Signature Date
d) Report <i>Summary of Results from Workshops</i>	Twelve (12) months following the Signature Date
Component 4: Proposed Risk Management Framework for Agriculture	
a) Report on the <i>Agricultural insurance and actuarial analysis</i>	Six (6) months following the Signature Date
b) Report on the proposed <i>Strategic framework for risk management in agriculture</i>	Eight (8) months following the Signature Date
c) <i>Proposed tool for agro-ecological decision-making</i>	Eight (8) months following the Signature Date
Component 5: Proposed Climate Smart Agriculture Investment Plan	
Report on the proposed <i>Climate Smart Agriculture Investment Plan</i>	Twenty-two (22) months following the Signature Date
Final Report: Summary of key activities	Twenty-three (23) months following the Signature Date

Any changes in the expected time of completion set forth in the above table will be agreed upon between the Parties through an exchange of letters.

3. **Counterparts and Facilities**

The Recipient shall carry out the following activities and provide the following facilities in support of the Reimbursable Advisory Services:

- (a) The Recipient shall provide facilities for conducting workshops and stakeholder consultations as described in this Agreement. For all workshops, consultations and training activities to be conducted pursuant to this Agreement, the Recipient may provide reasonable expenditures necessary for successful completion of each said task.
- (b) The Recipient may provide office space for the Bank Personnel to ensure maximum interaction with the counterpart and effectiveness of its capacity building activities.
- (c) In carrying out the Reimbursable Advisory Services, the Recipient shall facilitate contact between the Bank and the staff of the Recipient and other relevant public institutions.

- (d) Provide to the Bank, in a timely manner any necessary reports, data or access to databases in their possession related to the sectors covered by the RAS, and other information necessary to enable the Bank to carry out the RAS activities.

ANNEX
STANDARD TERMS AND CONDITIONS

1. **Performance Standard; Non-Exclusivity.** The Bank shall carry out the Reimbursable Advisory Services with the same care and diligence as it uses in its other analytical and advisory activities. The engagement of the Bank as adviser to the Recipient hereunder is non-exclusive and shall not restrict the Recipient from engaging other advisers on the same or related issues.
2. **Bank Personnel.** The Bank shall, in its sole discretion, determine the Bank Personnel assigned to perform the Reimbursable Advisory Services. The Recipient may, if it has reasonable cause for dissatisfaction with the performance of any of the Bank Personnel, request the Bank to replace such person(s). For avoidance of doubt, it is agreed and understood that this Agreement does not create any employment or other contractual relationship between the Recipient and Bank Personnel.
3. **Recipient Cooperation and Contributions.** (a) The Recipient shall at all times: (i) provide the Bank in a timely manner with any and all information that may affect the performance of the Reimbursable Advisory Services; (ii) inform the Bank of any developments relating to the Reimbursable Advisory Services; (iii) permit Bank Personnel to have access to site(s) and facilities, personnel and any documentation relevant to perform the RAS; and (iv) do all things necessary to enable Bank Personnel to carry out the Reimbursable Advisory Services, including adopting decisions, carrying out activities and providing facilities and other arrangements necessary to facilitate and support the provision of the RAS, as set out in the Schedule to this Agreement.

(b) It is expressly agreed and understood that the Bank shall bear no responsibility for any delay in performance or nonperformance occasioned by the Recipient's failure to comply with its obligations under paragraph (a) of this Section 3 and under the Schedule to this Agreement, as applicable.
4. **Timing.** The Bank undertakes to mobilize all reasonable means available to it to carry out the Reimbursable Advisory Services in a timely manner. The timetable set out in the Schedule to this Agreement has been prepared in good faith based on information available to the Bank at the time of its preparation, and is given on an indicative basis assuming that the Recipient and its personnel shall carry out their respective obligations as set forth in Section 3 (a) of this Annex and in the Schedule to this Agreement, as applicable, in a satisfactory and timely manner.
5. **Bank Operational Policies.** The Bank shall provide its advice in a manner consistent with its policies, including with respect to environmental and social aspects of RAS.
6. **Confidentiality.** The Parties agree that this Agreement and the deliverables set out in the Schedule to this Agreement shall only be made available to the public after the Recipient has given its written consent to such disclosure. With respect to underlying information provided by the Recipient in support of the Reimbursable Advisory Services, the Recipient reserves the right to designate said information as confidential. The Bank may publicly disclose such information only after the Recipient has given its prior written consent. Recipient. With respect to underlying information (other than the final deliverables) provided by the Bank in support of the Reimbursable Advisory Services, the Bank reserves the right to designate said information as confidential. The Recipient may publicly disclose such information only after the Bank has given its prior written consent.
7. **Intellectual Property.** The intellectual property rights of each Party in any of its pre-existing data or documents used by the Bank in connection with the Reimbursable Advisory Services shall remain with that Party. The intellectual property rights in new materials prepared by the Bank in connection with the Reimbursable Advisory Services shall belong to the Recipient; provided, however, that the Bank shall have the global, non-exclusive, perpetual (for the duration of the copyright), fully sub-licensable and royalty-free right to use, copy, display, distribute, publish and create derivative works of all or part of these materials and incorporate the information therein in its research, papers, publications, web sites, and other media without the consent of the Recipient, subject to the limitations

on disclosure of confidential information and any third party rights, as indicated in Section *Confidentiality* of this Annex.

8. ***Representation of the Bank's Views and Use of the Bank's Name, Marks and Logo.*** (a) The Parties agree that neither Party shall represent, or permit the representation of, the other Party's views without the prior written consent of such Party.

(b) The Recipient further agrees that it shall not use, or permit the use of the Bank's name, marks or logos in any advertisements, promotional literature or information without the prior written consent of the Bank, and that if such consent is provided that it shall use the name, marks and logos strictly in accordance with the permission provided and with the insertion of the Bank's usual disclaimers.

(c) Both Parties shall include the appropriate attribution and disclaimers in new materials prepared in connection with the Reimbursable Advisory Services.

9. ***Disclaimers and Liabilities.*** (a) While the Bank shall exercise the same care and diligence in the performance of the RAS as it does in its other analytical and advisory activities, the Bank makes no express or implied representation or warranty as to the extent of success that may be achieved in the implementation of any advice provided as part of the RAS.

(b) Without limitation to the immunities and privileges of the Bank under its Articles of Agreement and other applicable rules of law, the Bank shall not be liable to the Recipient or other third party for any loss, cost, damage or liability that the Recipient shall incur as a result of the Reimbursable Advisory Services, except for those resulting from the gross negligence or willful misconduct of the Bank or Bank Personnel. Notwithstanding anything herein, the Bank's liability, if any, to the Recipient hereunder shall not extend to any indirect, punitive or consequential damage, loss of profit or loss of opportunity, nor shall it exceed the amount of the recipient contribution received by the Bank for its account under this Agreement.

(c) The Recipient shall: (i) indemnify the Bank and Bank Personnel for any losses, costs, damages or liability to which the Bank or Bank Personnel may be subject, including without limitation as a result of any claim, suit or action brought against any of them by any third party (whether or not affiliated with the Recipient) on whatever grounds, in connection with the performance of the Reimbursable Advisory Services by the Bank hereunder or the reliance by any person on anything done or not done by the Bank, and (ii) reimburse the Bank for any expenses, including any legal expenses, reasonably incurred by the Bank in connection therewith, except those resulting from the gross negligence or willful misconduct of the Bank or Bank Personnel.

10. ***Enforceability.*** The rights and obligations of the Bank and the Recipient under this Agreement shall be valid and enforceable in accordance with their terms notwithstanding the law of any state or political subdivision thereof to the contrary.

11. ***Settlement of Disputes.*** (a) The Parties hereto shall endeavor in good faith to resolve any differences or disputes under, or in connection with, this Agreement by amicable settlement. Any dispute arising out of or in connection with this Agreement which is not settled by agreement of the Parties shall be finally settled by arbitration in accordance with the UNCITRAL Arbitration Rules in force on the Signature Date. In the event of a conflict between the UNCITRAL Arbitration Rules and the terms of this Agreement, the terms of this Agreement shall govern.

(b) Neither the Recipient nor the Bank shall be entitled in any proceeding under paragraph (a) of this Section to assert any claim that any provision of these Standard Conditions or of the RAS Agreement is invalid or unenforceable because of any provision of the Bank's Articles of Agreement.

12. ***Privileges and Immunities; Tax Immunity.*** The Recipient recognizes and shall take all reasonable steps to give effect to the status, immunities and privileges of the Bank and its Personnel set

forth in the Bank's Articles of Agreement and other applicable rules of law. The Parties acknowledge and agree that no provision of this Agreement, nor the submission to arbitration by the Bank, in any way constitutes or implies a waiver, renunciation, termination, or modification by the Bank of any privilege, immunity or exemption of the Bank granted in the Bank's Articles of Agreement and other applicable rules of law. This includes, *inter alia*, the immunity of the Bank, its assets, income and its operations and transactions, from all taxation and customs duties.

13. **Amendments.** Any amendment or waiver of, or any consent given under, any provision of this Agreement shall be in writing and, in the case of an amendment, signed by the Parties.

14. **Saving of Rights.** No course of dealing and no failure or delay by any Party in exercising any power, remedy, discretion, authority or other right under this Agreement shall impair, or be construed to be a waiver of or an acquiescence in, that or any other power, remedy, discretion, authority or right under this Agreement, or in any manner preclude its additional or future exercise.

15. **Successors and Assignees; No Assignment without Consent.** This Agreement binds and benefits the respective successors and assignees of the Parties, provided that none of them may assign this Agreement in whole or in part without the prior written consent of the other.

16. **Entire Agreement.** This Agreement constitutes the entire agreement between the Parties and supersedes any prior agreements between the Parties with respect to the subject matter hereof.

17. **Termination.** (a) Either the Recipient or the Bank may terminate this Agreement prior to its expiration upon ninety (90) calendar days written notice to the other. Upon receipt of such notice, the Parties shall take all appropriate steps to terminate in an orderly manner the activities then ongoing under the Reimbursable Advisory Services and to settle promptly all outstanding matters.

(b) Notwithstanding termination or expiration of this Agreement, the provisions of this Agreement relating to: (i) the obligations under the Sections *Confidentiality, Intellectual Property and Privileges and Immunities* of this Annex; and (ii) the obligation of the Recipient to pay to the Bank remuneration for the Reimbursable Advisory Services performed prior to the date of termination or expiration of the Agreement, as well as reimburse any reasonable costs related to the termination of the Agreement by the Recipient, shall continue in full force and effect.

18. **Execution of this Agreement; Notices and Requests.** (a) This Agreement may be executed in several counterparts, each of which is an original, but all of which constitute the same agreement. If executed by Electronic Means, this Agreement is an original.

(b) Any notice or request required or permitted to be given pursuant to this Agreement shall be in writing. Such notice or request shall be deemed to have been duly given or made when delivered by hand, by mail, or Electronic Means, to the Party to which it is to be given or made at such Party's address or Electronic Address, set out in Section 6 of this Agreement, or at such other address or Electronic Address as such Party shall have designated by notice to the Party giving such notice or making such request. Notices delivered by Electronic Means shall be deemed dispatched by the sender from its Electronic Address when it leaves the Electronic Communications System of the sender and shall be deemed received by the other Party at its Electronic Address when such notice or request becomes capable of being retrieved in machine readable format by the Electronic Communications System of the receiving Party.

(c) Electronic Documents shall have the same legal force and effect as other documents, including any notice or request under this Agreement, not executed or transmitted by Electronic Means.

19. **Records.** The Bank shall keep appropriate records of the Reimbursable Advisory Services in accordance with its normal record-keeping practices and shall furnish to the Recipient such information regarding the Reimbursable Advisory Services as the Recipient shall reasonably request. As such, the

Bank shall maintain appropriate records for a period of five (5) years after the end of the Bank's fiscal year to which the record pertains.

20. **Definitions**

- (a) "Bank Personnel" means any Bank staff including staff holding consultant appointments.
- (b) "CAP guidelines" means any relevant CAP-related documents issued by the European Union for guidance to Member States on how to formulate their CAP Strategic Plan and related activities, including Regulation No 1305/2013, Regulation No 1306/2013, Regulation No 1303/2013, Commission Implementing Regulation (EU) No 808/2014, Commission Proposal COM(2018) 392 and the European Commission's Tool 1.2 'Indicative Outline of Terms of Reference for the Ex-Ante Evaluation of the Cap Strategic Plan'.
- (c) "CAP Specific Objectives" means the European Commission's nine (9) key objectives upon which the basis for future CAP strategic plans will be built towards more results-oriented policy formulation.
- (d) "Directive 2001/42/EC" means Directive 2001/42/EC of the European Parliament and of the Council of 27 June 2001 on the assessment of the effects of certain plans and programs on the environment, available at: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX%3A32001L0042>.
- (e) "Electronic Address" means the designation of an address that uniquely identifies a person within a defined Electronic Communications System for purposes of authenticating the dispatch and receipt of Electronic Documents.
- (f) "Electronic Communications System" means the collection of computers, servers, systems, equipment, network elements and other hardware and software used for the purposes of generating, sending, receiving or storing or otherwise processing Electronic Documents, acceptable to the Bank and in accordance with any such additional instructions as the Bank may specify from time to time to the Recipient.
- (g) "Electronic Document" means information contained in this Agreement or a notice under this Agreement that is transmitted by Electronic Means.
- (h) "Electronic Means" means the generation, sending, receiving, storing or otherwise processing of an Electronic Document by electronic, magnetic, optical or similar means, including, but not limited to, electronic data interchange, electronic mail, telegram, telex or telecopy, acceptable to the Bank.
- (i) "Signature Date" means the later of the two dates on which the Recipient and the Bank signed this Agreement.
- (j) "SPR Proposal" means Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council establishing rules on support for strategic plans to be drawn up by Member States under the Common agricultural policy (CAP Strategic Plans) and financed by the European Agricultural Guarantee Fund (EAGF) and by the European Agricultural Fund for Rural Development (EAFRD) and repealing Regulation (EU) No 1305/2013 of the European Parliament and of the Council and Regulation (EU) No 1307/2013 of the European Parliament and of the Council, available at: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=COM%3A2018%3A392%3AFIN>, as it may be updated from time to time and/or adopted.

ΑΡΙΘΜΟΣ ΕΡΓΟΥ Ρ173638

ΣΥΜΒΑΣΗ ΠΑΡΟΧΗΣ ΑΠΟΖΗΜΙΟΥΜΕΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

**Στρατηγικός Σχεδιασμός και Δράση για τη Γεωργία και τον Μετασχηματισμό της
Υπαίθρου (SPARTA)**

μεταξύ

του ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

και της

ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

ΣΥΜΒΑΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΑΠΟΖΗΜΙΟΥΜΕΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

ΣΥΜΒΑΣΗ με ημερομηνία την Ημερομηνία Υπογραφής μεταξύ του ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΤΡΟΦΙΜΩΝ («ΥπΑΑΤ» ή «Αποδέκτης») και της ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ («Τράπεζα») (που από κοινού θα αναφέρονται ως «τα Μέρη» και μεμονωμένα ως «το Μέρος»).

ΕΠΕΙΔΗ ο Αποδέκτης έχει ζητήσει από την Τράπεζα να παρέχει στον Αποδέκτη αποζημιούμενες συμβουλευτικές υπηρεσίες («Αποζημιούμενες Συμβουλευτικές Υπηρεσίες» ή «RAS»), οι οποίες περιγράφονται στο Προσάρτημα της παρούσας Σύμβασης για την παροχή αναλυτικής και συμβουλευτικής υποστήριξης σύμφωνα με τις απαιτήσεις για τη διαμόρφωση του Εθνικού Στρατηγικού Σχεδίου (ΣΣ) Κοινής Γεωργικής Πολιτικής (ΚΓΠ) για την περίοδο προγραμματισμού 2021-2027.

ΉΔΗ, για τους λόγους αυτούς, τα Μέρη συμφωνούν τα εξής:

1. **Συμβουλευτικές Υπηρεσίες.** Η Τράπεζα υποχρεούται να παράσχει στον Αποδέκτη τις Συμβουλευτικές Υπηρεσίες που περιγράφονται στο Προσάρτημα της παρούσας Σύμβασης, με τους όρους και τις προϋποθέσεις που ορίζουν η παρούσα Σύμβαση και το Παράρτημα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα της.

2. **Επαφές του Αποδέκτη.** Κατά την εκτέλεση των Συμβουλευτικών Υπηρεσιών, η Τράπεζα οφείλει να συνεργάζεται στενά με τους υπαλλήλους που ορίζει ο Αποδέκτης. Ο Αποδέκτης οφείλει να παράσχει στην Τράπεζα τα ονόματα και τα στοιχεία επικοινωνίας των εν λόγω υπαλλήλων.

3. **Συνεισφορά του Αποδέκτη**

(α) Ο Αποδέκτης υποχρεούται να καταβάλει στην Τράπεζα πάγια συνεισφορά εννιακοσίων πενήντα χιλιάδων ΕΥΡΩ σύμφωνα με το ακόλουθο χρονοδιάγραμμα πληρωμών:

Ποσό Δόσης

Ορόσημο που καθιστά απαιτητό το ποσό

(i) 95.000 ΕΥΡΩ	Ημερομηνία Υπογραφής.
(ii) 190.000 ΕΥΡΩ	Μετά την αποδοχή από τον Αποδέκτη του Παραδοτέου 1 που αναφέρεται στον πίνακα στην Ενότητα Β του Προσαρτήματος της παρούσας Σύμβασης.
(iii) 285.000 ΕΥΡΩ	Μετά την αποδοχή από τον Αποδέκτη των Παραδοτέων 2ε και 2στ που αναφέρονται στον πίνακα στην Ενότητα Β του Προσαρτήματος της παρούσας Σύμβασης.
(iv) 95.000 ΕΥΡΩ	Μετά την αποδοχή από τον Αποδέκτη των Παραδοτέων 3γ και 3δ που αναφέρονται στον πίνακα στην Ενότητα Β του Προσαρτήματος της παρούσας Σύμβασης.
(v) 190.000 ΕΥΡΩ	Μετά την αποδοχή από τον Αποδέκτη των Παραδοτέων 4β και 4γ που αναφέρονται στον πίνακα στην Ενότητα Β του Προσαρτήματος της παρούσας Σύμβασης.
(vi) 95.000 ΕΥΡΩ	Μετά την αποδοχή από τον Αποδέκτη του Παραδοτέου 5 που αναφέρεται στον πίνακα στην Ενότητα Β του Προσαρτήματος της παρούσας Σύμβασης.

(β) Όλες οι συνεισφορές προς την Τράπεζα θα πρέπει να εξοφλούνται πλήρως σύμφωνα με το καθορισμένο πρόγραμμα, με την υποβολή σχετικής απαίτησης από την Τράπεζα. Η πληρωμή θα πραγματοποιείται σε ΕΥΡΩ, με άμεσα διαθέσιμα κεφάλαια, χωρίς κρατήσεις για φόρους, δασμούς, επιβαρύνσεις ή άλλες παρακρατήσεις και ανεξάρτητα από οποιαδήποτε εκκρεμή διαφορά μεταξύ των Μερών, σε λογαριασμό που η Τράπεζα μπορεί κατά καιρούς να ορίζει γραπτώς.

(γ) Όλα τα παραδοτέα υπόκεινται σε διαδικασία έγκρισης από τον Αποδέκτη μετά την υποβολή τους εκ μέρους της Τράπεζας στην Αγγλική γλώσσα και σε μετάφραση στα Ελληνικά. Η Ελληνική μετάφραση του τελικού παραδοτέου υποβάλλεται το αργότερο εντός δεκατεσσάρων (14) ημερολογιακών ημερών από την ημερομηνία υποβολής του στην Αγγλική γλώσσα σύμφωνα με το χρονοδιάγραμμα της Ενότητας Α.2 του Προσαρτήματος. Ο Αποδέκτης έχει προθεσμία δεκατεσσάρων (14) ημερολογιακών ημερών μετά την υποβολή της Ελληνικής μετάφρασης προκειμένου να εξετάσει κάθε παραδοτέο, μετά το πέρας της οποίας το παραδοτέο θεωρείται παραδεκτό από τον Αποδέκτη, εκτός εάν ο Αποδέκτης υποβάλει παρατηρήσεις προς την Τράπεζα εντός της εν λόγω περιόδου. Στην περίπτωση υποβολής παρατηρήσεων εκ μέρους του Αποδέκτη, η Τράπεζα εντός προθεσμίας δεκατεσσάρων (14) ημερολογιακών ημερών υποβάλει αναθεωρημένο παραδοτέο στην Αγγλική γλώσσα συνοδευόμενο από Ελληνική μετάφραση ή/και παρέχει σχετικά σχόλια και διευκρινήσεις. Ο Αποδέκτης έχει στη διάθεσή του επτά (7) επιπλέον ημερολογιακές ημέρες προκειμένου να εξετάσει και να αποδεχτεί το αναθεωρημένο παραδοτέο.

4. **Ισχύς.** Η παρούσα Σύμβαση τίθεται σε ισχύ από την Ημερομηνία Υπογραφής.

5. **Λήξη.** Η παρούσα Σύμβαση θα λήξει είκοσι τέσσερις (24) μήνες μετά την υπογραφή της, εκτός εάν ανανεωθεί νωρίτερα με γραπτή αμοιβαία συμφωνία των Μερών.

6. **Διευθύνσεις.** Για τους σκοπούς του Άρθρου 18: *Εκτέλεση της παρούσας Σύμβασης. Ειδοποιήσεις και Αιτήματα* του Παραρτήματος Ι αυτής της Σύμβασης:

α) η διεύθυνση του Αποδέκτη είναι:

Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων
Αχαρνών 2
Αθήνα 104 32
Ελλάδα, και

β) η Ηλεκτρονική Διεύθυνση του Αποδέκτη είναι:

E-mail: depminister@hq.minagric.gr

γ) η διεύθυνση της Τράπεζας είναι:

The World Bank
1818 H Street, NW
Washington, DC 20433
United States of America, και

δ) η Ηλεκτρονική Διεύθυνση της Τράπεζας είναι:

E-mail: sedmeades@worldbank.org

ΣΕ ΠΙΣΤΩΣΗ ΤΩΝ ΑΝΩΤΕΡΩ, τα Μέρη, ενεργώντας δια των δεόντως εξουσιοδοτημένων εκπροσώπων τους, υπέγραψαν αυτή τη Σύμβαση-Πλαίσιο στο όνομά τους αντίστοιχα.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ
ΚΑΙ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

Από:

Εξουσιοδοτημένος Εκπρόσωπος

Όνομα: Κώστας Σκρέκας

Θέση: Υφυπουργός
ΥπΑΑΤ

Ημερομηνία: 22 Ιουλίου 2020

ΔΙΕΘΝΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑ

ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

Από:

Εξουσιοδοτημένος Εκπρόσωπος

Όνομα: Gallina Andronova Vincelette

Θέση: Περιφερειακή Διευθύντρια για την
Ευρωπαϊκή Ένωση

Ημερομηνία: 21 Ιουλίου 2020

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ

Περιγραφή των Συμβουλευτικών Υπηρεσιών

A. Αποζημιούμενες Συμβουλευτικές Υπηρεσίες. Οι Αποζημιούμενες Συμβουλευτικές Υπηρεσίες (RAS) περιλαμβάνουν τις εξής δραστηριότητες και παραδοτέα:

1. Δραστηριότητες

Συνιστώσα 1: Συγκριτική Αξιολόγηση της Γεωργίας

Η Τράπεζα θα πραγματοποιήσει μια σειρά αξιολογήσεων σχετικά με διάφορες βασικές πτυχές του γεωργικού τομέα στην Ελλάδα, προκειμένου να υποστηρίξει το ΥπΑΑΤ να δημιουργήσει ένα τεχνικό επίπεδο αναφοράς του γεωργικού τομέα, λαμβάνοντας υπόψη το κοινοτικό και το εθνικό κανονιστικό πλαίσιο. Η Τράπεζα θα χρησιμοποιήσει τα αποτελέσματα αυτών των αξιολογήσεων για να υποστηρίξει τις επόμενες δραστηριότητες όπως αυτές περιγράφονται στην παρούσα Συμφωνία με σχετικές ποσοτικές και ποιοτικές εισροές.

Δραστηριότητα 1.1: Γεωργική Πολιτική και Ανταγωνιστικότητα

Η Τράπεζα θα αξιολογήσει τη γεωργική πολιτική και την ανταγωνιστικότητα των Τομέων στην Ελλάδα για να κατανοήσει καλύτερα τη συνολική απόδοση του αγροτικού τομέα.

Ειδικότερα, η Τράπεζα θα αξιολογήσει:

- (α) την αποδοτικότητα, την αποτελεσματικότητα και τον δίκαιο χαρακτήρα των δημόσιων δαπανών στη γεωργία,
- (β) την ένταση των εισοδηματικών επιδοτήσεων στους διάφορους τύπους αγροτικών εκμεταλλεύσεων,
- (γ) την αλληλεξάρτηση που αναπτύσσεται εντός της αγροδιατροφικής αλυσίδας εφοδιασμού,
- (δ) τη χρήση χρηματοδοτικών εργαλείων.

Δραστηριότητα 1.2: Συστήματα διαχείρισης γνώσης και παροχής συμβουλών

Η Τράπεζα θα αξιολογήσει τη δομή και τη λειτουργικότητα των συστημάτων διαχείρισης γεωργικής γνώσης και παροχής συμβουλών, δεδομένου ότι υποστηρίζουν την παραγωγικότητα και την ανταγωνιστικότητα της γεωργίας.

Ειδικότερα, η Τράπεζα θα αξιολογήσει:

- (α) τη χρήση και την αποτελεσματικότητα του συστήματος γεωργικής γνώσης και καινοτομίας (AKIS),
- (β) υγειονομικές και φυτοϋγειονομικές (SPS) προσεγγίσεις της αγροδιατροφικής παραγωγής και διανομής και
- (γ) τις συνδέσεις μεταξύ της γεωργίας και των ευρύτερων προσεγγίσεων περιφερειακού σχεδιασμού.

Δραστηριότητα 1.3: Αγροοικολογική Ζωνοποίηση

Η Τράπεζα θα ενοποιήσει τα διαθέσιμα δεδομένα σχετικά με το έδαφος, το κλίμα, την υδρολογία, το δυναμικό παραγωγής και άλλα επιλεγμένα κοινωνικοοικονομικά δεδομένα με σκοπό να δημιουργήσει μία αγρο-οικολογική χαρτογράφηση ώστε να υποστηρίξει την λήψη αποφάσεων της Ελλάδας αναφορικά με την γεωργική πολιτική.

Ειδικότερα, η Τράπεζα θα:

(α) θα παρέχει υποστήριξη στο ΥΠΑΑΤ για την ανάπτυξη μιας βάσης δεδομένων που ενσωματώνει τα διαθέσιμα δεδομένα σχετικά με το κλίμα, τη γη, το έδαφος και άλλα επιλεγμένα κοινωνικοοικονομικά δεδομένα με σκοπό να στηρίξει τις αξιολογήσεις της μεταβλητότητας των καιρικών συνθηκών για τη γεωργία στην Ελλάδα, και θα βοηθήσει παρέχοντας καθοδήγηση για την ανάπτυξη στρατηγικών και σχεδίων γεωργικής και αγροτικής ανάπτυξης που θα ανταποκρίνονται στις κλιματολογικές συνθήκες, καθώς και τον προσδιορισμό σχετικών και τοπικά κατάλληλων επιλογών και μέτρων προσαρμογής και μετριασμού της κλιματικής αλλαγής,

(β) θα εκπονήσει μοντέλα για την καταλληλότητα, την υποδιαίρεση τους σε ζώνες κινδύνου και τον προσδιορισμό θερμών σημείων (π.χ. για βιοφυσικές απειλές), το δυναμικό των καλλιεργειών και τα κενά απόδοσης των εγχώριων εδαφών, συμβάλλοντας στη διαμόρφωση ενός εθνικού χάρτη αγροοικολογικής ζωνοποίησης, και

(γ) θα οργανώσει δραστηριότητες ανάπτυξης ικανοτήτων για τα αρμόδια προσωπικό του ΥΠΑΑΤ και όπου απαιτείται για άλλους εμπλεκόμενους φορείς του τομέα, αναφορικά με τη χρήση της βάσης δεδομένων του σημείου (α) ανωτέρω.

Δραστηριότητα 1.4: Χαρτογράφηση Κινδύνου και Ανάλυση

Η Τράπεζα θα προβεί σε αξιολόγηση των παραγόντων που ευθύνονται για την αστάθεια των εισοδημάτων στον αγροτικό τομέα, όπως, μεταξύ άλλων, τα καιρικά φαινόμενα, οι διακυμάνσεις της αγοράς και οι κίνδυνοι παραγωγής.

Ειδικότερα, η Τράπεζα:

- (α) θα εντοπίσει διαθέσιμα δεδομένα σχετικά με τους κινδύνους παραγωγής κατά βασική καλλιέργεια σύμφωνα με τη βέλτιστη μονάδα ανάλυσης (βέλτιστο παράγοντα ανάλυσης),
- (β) θα συσχετίσει τη μεταβλητότητα της παραγωγής με διάφορες πηγές κινδύνου και
- (γ) θα αξιολογήσει τις γεωργικές χρηματοδοτικές επιλογές.

Συνιστώσα 2: Εκ των προτέρων Αξιολόγηση του προσχεδίου ΣΣ της ΚΓΠ

Η Τράπεζα θα προβεί σε εκ των προτέρων αξιολόγηση του προσχεδίου Στρατηγικού Σχεδιασμού της ΚΓΠ, λαμβάνοντας υπόψη το ενωσιακό και το εθνικό θεσμικό πλαίσιο. Το αντικείμενο και η δομή της εκ των προτέρων αξιολόγησης θα περιλαμβάνουν αξιολόγηση της συνάφειας, της συνοχής, της αποτελεσματικότητας, της αποδοτικότητας, του αντίκτυπου και της βιωσιμότητας του προσχεδίου ΣΣ της ΚΓΠ, σύμφωνα με το άρθρο 125 (όπως ορίζεται στο Τμήμα 20(ι) του Παραρτήματος)

Δραστηριότητα 2.1: Αξιολόγηση της ανάλυσης SWOT και εκτίμηση αναγκών

Η Τράπεζα θα αξιολογήσει τη συμβολή του προσχεδίου ΣΣ της ΚΓΠ στους Ειδικούς Στόχους της ΚΓΠ της ΕΕ, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τις εθνικές και περιφερειακές ανάγκες και τις

δυνατότητες ανάπτυξης, καθώς και τα συμπεράσματα που αντλούνται από την εφαρμογή της ΚΓΠ σε προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού.

Ειδικότερα, η Τράπεζα:

- (α) θα αξιολογήσει κατά πόσο η ανάλυση δυνατών και αδύνατων σημείων, ευκαιριών και απειλών (SWOT ανάλυση) του προσχεδίου ΣΣ της ΚΓΠ:
 - (i) είναι περιεκτική, πλήρης και συνεκτική,
 - (ii) ευθυγραμμίζεται με τις περιφερειακές και τομεακές ανάγκες,
 - (iii) εξετάζει ειδικά ζητήματα που αφορούν καθέναν από τους ειδικούς στόχους της ΚΓΠ,
 - (iv) έχει ενσωματώσει – και σε ποιο βαθμό – τον οριζόντιο Ειδικό Στόχο της ΚΓΠ για γνώση και καινοτομία,
 - (v) έχει λάβει υπόψη – και σε ποιο βαθμό – επιλεγμένα ζητήματα, όπως η διαχείριση κινδύνων, η πρόσβαση στη γη και σε χρηματοδότηση, τα εθνικά σχέδια δράσης για το περιβάλλον/την κλιματική αλλαγή και
 - (vi) είναι συνεπής – και σε ποιο βαθμό – με τη Στρατηγική Εκτίμηση Περιβαλλοντικών Επιπτώσεων (ΣΕΠΕ) που θα διενεργήσει η Τράπεζα στο πλαίσιο της Συνιστώσας 3 που περιγράφεται πιο κάτω,
- (β) θα αξιολογήσει την εκτίμηση αναγκών του προσχεδίου ΣΣ της ΚΓΠ και ειδικότερα:
 - (i) σε ποιον βαθμό βασίζεται στην ανάλυση SWOT,
 - (ii) σε ποιον βαθμό κρίνεται διαφανής και πλήρης,
 - (iii) σε ποιον βαθμό ιεραρχούνται οι ανάγκες και κατά πόσον η ιεράρχησή τους στο προσχέδιο ΣΣ της ΚΓΠ είναι τεκμηριωμένη, και
- (γ) θα αναλύσει σε ποιον βαθμό τόσο η ανάλυση SWOT όσο και η εκτίμηση αναγκών:
 - (i) είναι τεκμηριωμένες, και
 - (ii) συντάχθηκαν σε συνεννόηση με τους σχετικούς φορείς.

Δραστηριότητα 2.2: Συνάφεια, συνοχή και αποτελεσματικότητα του ΣΣ της ΚΓΠ.

Στάδιο 1

Στο αρχικό στάδιο αυτής της δραστηριότητας, η Τράπεζα θα εξετάσει τη συνάφεια και την εσωτερική και εξωτερική συνοχή του προσχεδίου ΣΣ της ΚΓΠ αξιολογώντας: α) κατά πόσο οι προτεινόμενες παρεμβάσεις είναι συνεπείς και λειτουργούν σε συνέργεια (εσωτερική συνοχή), και β) τη σχέση των προτεινόμενων παρεμβάσεων με άλλα σχετικά μέσα άσκησης πολιτικής (εξωτερική συνοχή).

Στάδιο 2

Σε αυτό το δεύτερο στάδιο, η Τράπεζα θα αξιολογήσει την αποτελεσματικότητα της στρατηγικής παρεμβάσεων που προτείνεται στο προσχέδιο ΣΣ της ΚΓΠ. Ειδικότερα, η Τράπεζα θα εξετάσει εάν ο συνολικός σχεδιασμός των προτεινόμενων παρεμβάσεων και η προτεινόμενη κατανομή των πόρων του προϋπολογισμού είναι πιθανό να παράγουν τα αναμενόμενα εξαγόμενα στοιχεία, αποτελέσματα και αντίκτυπο και να συμβάλουν στην επίτευξη των Ειδικών Στόχων της ΚΓΠ. Πιο συγκεκριμένα, η Τράπεζα θα προβεί σε αξιολόγηση για να εκτιμήσει:

- (α) κατά πόσο η κατανομή των πόρων του προϋπολογισμού είναι σύμφωνη με τους ειδικούς στόχους του προσχεδίου ΣΣ της ΚΓΠ και
- (β) πώς τα αναμενόμενα εξαγόμενα στοιχεία θα μπορούσαν να συμβάλουν στα αποτελέσματα

Σε συνεννόηση με το ΥπΑΑΤ, η Τράπεζα μπορεί επίσης να προτείνει πιθανές εναλλακτικές παρεμβάσεις ή / και αναθεωρήσεις της στρατηγικής παρεμβάσεων που περιέχεται στο προσχέδιο ΣΣ της ΚΓΠ.

Δραστηριότητα 2.3: Αποδοτικότητα, αντίκτυπος και βιωσιμότητα του ΣΣ της ΚΓΠ

Στάδιο 1

Η Τράπεζα θα αξιολογήσει την αποτελεσματικότητα της στρατηγικής παρέμβασης που προτείνεται στο προσχέδιο ΣΣ της ΚΓΠ εκτιμώντας εάν οι ποσοτικοποιημένες τιμές-στόχοι για τα αποτελέσματα είναι ρεαλιστικές, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τη στήριξη που προβλέπει το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) και το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ), την καταλληλότητα των ορόσημων που επιλέχθηκαν για το πλαίσιο επιδόσεων του προσχεδίου του ΣΣ της ΚΓΠ και το σκεπτικό για τη χρήση χρηματοοικονομικών μέσων που χρηματοδοτούνται από το ΕΓΤΑΑ.

Στάδιο 2

Η Τράπεζα θα εκτιμήσει τον αναμενόμενο αντίκτυπο και τη βιωσιμότητα της στρατηγικής παρέμβασης που προτείνεται στο σχέδιο ΣΣ της ΚΓΠ. Πιο συγκεκριμένα, η Τράπεζα θα αξιολογήσει σε ποιο βαθμό η κατανομή των κεφαλαίων που προτείνεται στο προσχέδιο ΣΣ της ΚΓΠ κατευθύνεται προς:

- (α) τις ανάγκες που εντοπίστηκαν στην SWOT ανάλυση,
- (β) τους ειδικούς στόχους του προσχεδίου ΣΣ της ΚΓΠ,
- (γ) τις παρεμβάσεις οι οποίες προβλέπεται να έχουν τον μεγαλύτερο αντίκτυπο,
- (δ) τις παρεμβάσεις οι οποίες καλύπτουν τις ελάχιστες απαιτήσεις δαπανών.

Δραστηριότητα 2.4: Αξιολόγηση των διαδικασιών παρακολούθησης, της συλλογής δεδομένων και των συστημάτων εφαρμογής.

Η Τράπεζα θα αξιολογήσει:

- (α) τα διαθέσιμα σύνολα δεξιοτήτων και τους τομείς εμπειρογνωμοσύνης του προσωπικού του ΥπΑΑΤ, καθώς και τη διοικητική ικανότητα του ΥπΑΑΤ να διαχειριστεί το προσχέδιο ΣΣ της ΚΓΠ.
- (β) την καταλληλότητα των διαδικασιών του ΥπΑΑΤ για την παρακολούθηση της υλοποίησης του προσχεδίου ΣΣ της ΚΓΠ και τη συλλογή των απαραίτητων δεδομένων για τη διενέργεια αξιολογήσεων και
- (γ) τη συνοχή και αποτελεσματικότητα των προτεινόμενων στο προσχέδιο ΣΣ της ΚΓΠ μέτρων μεταρρύθμισης που αποσκοπούν στη μείωση της διοικητικής επιβάρυνσης για τους δικαιούχους.

Δραστηριότητα 2.5: Διαβουλεύσεις με φορείς και εκπαίδευση.

Η Τράπεζα θα υποστηρίξει το ΥπΑΑΤ στη διοργάνωση διαβουλεύσεων με φορείς σε επιλεγμένες τοποθεσίες σε όλη την Ελλάδα, με σκοπό την εξακρίβωση των διαφορετικών απόψεων που εκφράζονται ανά περιφέρεια. Οι σχετικοί φορείς θα περιλαμβάνουν: (i) αρμόδιες περιφερειακές, τοπικές και άλλες σχετικές δημόσιες αρχές· (ii) επιλεγμένους οικονομικούς εταίρους, π.χ. εκπροσώπους/οργανώσεις του τομέα· (iii) επιλεγμένους κοινωνικούς εταίρους, π.χ., επιλεγμένους φορείς που εκπροσωπούν την κοινωνία των πολιτών και, κατά περίπτωση, επιλεγμένους φορείς που είναι υπεύθυνοι, μεταξύ άλλων, για την προώθηση της κοινωνικής ένταξης και της ισότητας των φύλων.

Ειδικότερα, η Τράπεζα:

- (α) με την υποστήριξη του ΥπΑΑΤ:
 - (i) θα προσδιορίσει τους σχετικούς φορείς (ή ομάδες φορέων),
 - (ii) θα αξιολογήσει τη [δυναμική] συμμετοχή τους χαρτογραφώντας τα ενδιαφέροντα/τις ανησυχίες τους και
 - (iii) θα καθορίσει μια προτεινόμενη στρατηγική συμμετοχής φορέων (δηλ., την προτεινόμενη προσέγγιση, τις μεθόδους και τη συχνότητα συμμετοχής),
- (β) θα συντάξει το τεχνικό περιεχόμενο, τις παρουσιάσεις και μια συνοπτική έκθεση για τις προαναφερθείσες διαβουλεύσεις με φορείς που θα διεξάγει το ΥπΑΑΤ, και
- (γ) θα πραγματοποιήσει διήμερο εργαστήριο κατάρτισης για τους αρμόδιους υπαλλήλους του ΥπΑΑΤ και επιλεγμένο προσωπικό που είναι υπεύθυνο για τον σχεδιασμό και την αξιολόγηση της πολιτικής, με σκοπό την ενίσχυση των ικανοτήτων του προσωπικού του ΥπΑΑΤ σχετικά με: (i) τις προτεινόμενες αναλυτικές μεθόδους που εφαρμόζονται για την εκπόνηση αναλύσεων αποδοτικότητας, αποτελεσματικότητας και δίκαιου χαρακτήρα· (ii) την ερμηνεία και επικύρωση των ευρημάτων· (iii) τη μετατροπή των ευρημάτων σε πολιτικές πρωτοβουλίες· και (iv) τον σχεδιασμό όρων αναφοράς για σχετικές μελλοντικές μελέτες.

Συνιστώσα 3: Στρατηγική Εκτίμηση Περιβαλλοντικών Επιπτώσεων του προσχεδίου ΣΣ της ΚΓΠ

Η Τράπεζα θα πραγματοποιήσει Στρατηγική Εκτίμηση Περιβαλλοντικών Επιπτώσεων (ΣΕΠΕ) του προσχεδίου ΣΣ της ΚΓΠ, λαμβάνοντας υπόψη το ενωσιακό και το εθνικό θεσμικό πλαίσιο. Το αντικείμενο και η δομή της ΣΕΠΕ θα περιέχουν αξιολόγηση της ανάλυσης SWOT [(όπως περιγράφεται στη Συνιστώσα 2.1 πιο πάνω)], την εκτίμηση αναγκών και τη στρατηγική παρεμβάσεων, τους στόχους και τα ορόσημα του προσχεδίου ΣΣ της ΚΓΠ, σύμφωνα με το άρθρο 125 της πρότασης SPR (όπως ορίζεται στο Τμήμα 20(ι) του Παραρτήματος) και τις απαιτήσεις που ορίζονται στην Οδηγία 2001/42/ΕΚ (όπως ορίζεται στο Τμήμα 20 (δ) του Παραρτήματος), λαμβάνοντας υπόψη τις ανάγκες άμβλυνσης της κλιματικής αλλαγής.

Δραστηριότητα 3.1: Έκθεση οριοθέτησης της ΣΕΠΕ.

Η Τράπεζα θα εκτελέσει δραστηριότητες οριοθέτησης και θα συντάξει έκθεση οριοθέτησης της ΣΕΠΕ η οποία θα καθορίζει τα θέματα που πρέπει να αντιμετωπιστούν και να αναπτυχθούν περαιτέρω στην έκθεση ΣΕΠΕ. Το προσχέδιο έκθεσης οριοθέτησης της ΣΕΠΕ θα περιλαμβάνει:

- (α) επισκόπηση του προσχεδίου ΣΣ της ΚΓΠ και του θεσμικού και νομοθετικού πλαισίου του,
- (β) περιγραφή των βασικών φορέων που σχετίζονται με τη διαδικασία της ΣΕΠΕ,
- (γ) περιγραφή των βασικών περιβαλλοντικών πτυχών στις οποίες αποδίδεται ιδιαίτερη σημασία, με έμφαση σε πτυχές σχετικές με τη συναφή νομοθεσία της ΕΕ για το περιβάλλον και την κλιματική αλλαγή,
- (δ) περιγραφή των βασικών περιβαλλοντικών δεδομένων στην προς σύνταξη έκθεση ΣΕΠΕ σε συμμόρφωση με τη σχετική ελληνική νομοθεσία, και
- (ε) συστάσεις για συγκεκριμένες μεθόδους προσδιορισμού και αξιολόγησης αντίκτυπου που θα χρησιμοποιηθούν στην έκθεση ΣΕΠΕ.

Δραστηριότητα 3.2: ΣΕΠΕ του προσχεδίου Στρατηγικού Σχεδίου της ΚΓΠ

Η Τράπεζα θα πραγματοποιήσει Στρατηγική Εκτίμηση Περιβαλλοντικών Επιπτώσεων (ΣΕΠΕ) του προσχεδίου ΣΣ της ΚΓΠ, η οποία είναι μια διαδικασία με σκοπό να αξιολογηθούν συστηματικά οι περιβαλλοντικές συνέπειες του προσχεδίου ΣΣ της ΚΓΠ προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι περιβαλλοντικές πτυχές είναι πλήρως ενσωματωμένες και αντιμετωπίζονται σε κατάλληλο πρώιμο στάδιο λήψης αποφάσεων για την προώθηση της βιώσιμης ανάπτυξης. Η ΣΕΠΕ θα συνταχθεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις των σχετικών οδηγιών της ΕΕ και της εθνικής νομοθεσίας.

Στάδιο 1

Η Τράπεζα θα αξιολογήσει, από περιβαλλοντική άποψη, την ανάλυση SWOT, την εκτίμηση αναγκών και τη στρατηγική παρεμβάσεων του προσχεδίου ΣΣ της ΚΓΠ.

Στάδιο 2

Η Τράπεζα θα αξιολογήσει, από περιβαλλοντική άποψη, τις παρεμβάσεις, το σχέδιο δεικτών και το χρηματοοικονομικό σχέδιο του προσχεδίου ΣΣ της ΚΓΠ.

Δραστηριότητα 3.3: Διαβουλεύσεις με φορείς και εκπαίδευση.

Η Τράπεζα θα υποστηρίξει το ΥΠΑΑΤ:

(α) στη διοργάνωση σχετικών διαβουλεύσεων με φορείς όσον αφορά τη διαδικασία ΣΕΠΕ και τις περιβαλλοντικές πτυχές του προσχεδίου ΣΣ της ΚΓΠ. Αυτές οι διαβουλεύσεις θα διοργανωθούν ταυτόχρονα με τις διαβουλεύσεις για την εκ των προτέρων αξιολόγηση που περιγράφονται στη Δραστηριότητα 2.5 πιο πάνω. Τα αποτελέσματα και των δύο διαδικασιών διαβούλευσης θα συνοψιστούν από κοινού σε μια περίληψη των αποτελεσμάτων των διαβουλεύσεων

(β) στη διοργάνωση εργαστηρίου για την ανάπτυξη ικανοτήτων μεταξύ επιλεγμένων φορέων από δημόσιους και ιδιωτικούς τομείς, την ακαδημαϊκή κοινότητα, τοπικές κοινότητες και οργανώσεις παραγωγών για την ανάπτυξη συστημάτων περιβαλλοντικής διαχείρισης (ΣΠΔ) προσανατολισμένων στην απόδοση, στο πλαίσιο του ΣΣ της ΚΓΠ για την Ελλάδα (Εθνικός ΣΣ της ΚΓΠ). Το εργαστήριο, με γνώμονα τα πορίσματα από τις δραστηριότητες RAS που περιγράφονται στις Συνιστώσες 1, 2 και 3, θα επικεντρωθεί στον προτεινόμενο ενισχυμένο ρόλο προσανατολισμένων στην απόδοση ΣΠΔ για τη στήριξη των παραγωγών αγροδιατροφικών προϊόντων όσον αφορά: (i) τη συνεχή βελτίωση της περιβαλλοντικής απόδοσης τόσο σε επίπεδο αγροκτήματος όσο και σε

επίπεδο τοπίου, (ii) τη συμμόρφωση με τις σχετικές νομικές απαιτήσεις, όπως επιλεγμένα συστήματα προϋποθέσεων με βάση νομοθετικές προτάσεις της ΕΕ που σχετίζονται με τη νέα ΚΓΠ και (iii) την ενίσχυση της πρόσβασης σε βιώσιμες αξιακές αλυσίδες στον αγροδιατροφικό τομέα και σε χρηματοδότηση.

Συνιστώσα 4: Προτεινόμενο Πλαίσιο Διαχείρισης Κινδύνου για τη Γεωργία

Η Τράπεζα θα παρέχει τεκμηριωμένη καθοδήγηση και αναλυτικά στοιχεία σχετικά με τη διαχείριση του κινδύνου εισοδήματος στον αγροτικό τομέα, ο οποίος προέρχεται από τη μεταβλητότητα των καιρικών συνθηκών και τις διακυμάνσεις των τιμών.

Δραστηριότητα 4.1: Γεωργική ασφάλιση και αναλογιστική ανάλυση

Η Τράπεζα θα αναλύσει τον ρόλο του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα στην παροχή γεωργικής ασφάλισης (που καλύπτει τις καλλιέργειες και το ζωικό κεφάλαιο), εστιάζοντας στη βιωσιμότητα του δημόσιου συστήματος του Οργανισμού Ελληνικών Γεωργικών Ασφαλίσεων (ΕΛΓΑ). Επιλεγμένες προηγούμενες εμπειρίες στην παροχή γεωργικής ασφάλισης θα αναλυθούν από την άποψη των χρηματοοικονομικών επιδόσεων, των χρηματοδοτικών και οικονομικών εξόδων, της διανομής ωφελειών (κατανομή παροχών) και των κινήτρων για προσαρμογή στους κλιματικούς κινδύνους. Θα διενεργηθεί επίσης ανάλυση των θεσμικών και νομικών κινδύνων επιλεγμένων υφιστάμενων πολιτικών γεωργικής ασφάλισης. Η Τράπεζα θα παρέχει συστάσεις στο ΥΠΑΑΤ όσον αφορά τις πολιτικές και τις θεσμικές ρυθμίσεις που σχετίζονται με τη γεωργική ασφάλιση, λαμβάνοντας υπόψη τις διεθνείς βέλτιστες πρακτικές από έναν επιλεγμένο αριθμό χωρών μέσου και υψηλού εισοδήματος της Ευρώπης, της Βόρειας Αμερικής και της Λατινικής Αμερικής. Επιπλέον, ως τμήμα της συνολικής αξιολόγησης της διαχείρισης γεωργικών κινδύνων στην Ελλάδα που θα διατυπωθεί στο πλαίσιο της κατωτέρω Δραστηριότητας 4.2, η Τράπεζα θα πραγματοποιήσει ανάλυση σκοπιμότητας για τη δημιουργία αμοιβαίου κεφαλαίου με σκοπό τον μετριασμό των γεωργικών κινδύνων για τους αγρότες.

Δραστηριότητα 4.2: Προτεινόμενο Στρατηγικό Πλαίσιο για τη διαχείριση κινδύνου στη γεωργία.

Η Τράπεζα θα ενοποιήσει τα πορίσματα όλων των αναλύσεων που θα πραγματοποιηθούν σύμφωνα με τις Δραστηριότητες 1.3, 1.4 και 4.1 που περιγράφονται πιο πάνω σε ένα προτεινόμενο στρατηγικό πλαίσιο για τη διαχείριση κινδύνων στη γεωργία, το οποίο θα προσδιορίσει συγκεκριμένα προτεινόμενα εργαλεία και δράσεις που θα ευθυγραμμίζονται με τις διαπιστωμένες ανάγκες της χώρας, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τις περιφερειακές διαφορές και τις διαφορές σε επίπεδο προϊόντων. Το προτεινόμενο στρατηγικό πλαίσιο θα λάβει επίσης υπόψη τις Κατευθυντήριες Γραμμές της ΚΓΠ για την ανάπτυξη εργαλείων διαχείρισης κινδύνου στο πλαίσιο του προγράμματος αγροτικής ανάπτυξης που θα βοηθούν τους αγρότες να διαχειρίζονται κινδύνους σχετικούς με την παραγωγή και το εισόδημα. Εκτός από το γενικό πλαίσιο, θα συμπεριληφθούν προτάσεις για συγκεκριμένες παρεμβάσεις διαχείρισης κινδύνων.

Η Τράπεζα, με την υποστήριξη του ΥΠΑΑΤ, θα επιζητήσει τη συμβολή σχετικών βασικών φορέων όσον αφορά το προτεινόμενο στρατηγικό πλαίσιο για τη διαχείριση κινδύνων στη γεωργία, την οποία η Τράπεζα θα λάβει υπόψη πριν οριστικοποιήσει τις συστάσεις της.

Συνιστώσα 5: Προτεινόμενο Επενδυτικό Σχέδιο για την Κλιματικά Έξυπνη Γεωργία

Η Τράπεζα θα ένοποιήσει όλες τις αναλύσεις που πραγματοποιούνται στο πλαίσιο των Συνιστώσων 1-4 που περιγράφονται πιο πάνω, λαμβάνοντας υπόψη επιλεγμένους κανονισμούς σχεδιασμού γεωργικών επενδύσεων της ΕΕ, σε συστάσεις για πιθανές κλιματικά έξυπνες επενδύσεις στην Ελλάδα (ένα προτεινόμενο Επενδυτικό Σχέδιο για την Κλιματικά Έξυπνη Γεωργία). Επιπλέον, η Τράπεζα θα κάνει συστάσεις στο ΥΠΑΑΤ σχετικά με την ενσωμάτωση των δραστηριοτήτων κλιματικά έξυπνης γεωργίας και σχεδιασμού κινδύνων στην πολιτική, καθώς και συστάσεις για τη μελλοντική υλοποίηση αυτών των δραστηριοτήτων μέσω των παρεμβάσεων που προβλέπονται στο Στρατηγικό Σχέδιο της ΚΓΠ.

Η Τράπεζα, με την υποστήριξη του ΥΠΑΑΤ, θα επιζητήσει τη συμβολή σχετικών βασικών φορέων όσον αφορά το προτεινόμενο Επενδυτικό Σχέδιο για την Κλιματικά Έξυπνη Γεωργία, την οποία η Τράπεζα θα λάβει υπόψη πριν οριστικοποιήσει τις συστάσεις της.

Συμφωνείται ρητά και γίνεται κατανοητό ότι η Τράπεζα δεν θα είναι υπεύθυνη για την εφαρμογή των συμβουλών που παρέχει στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας RAS. Ο Αποδέκτης είναι αποκλειστικά υπεύθυνος για την υλοποίηση των συστάσεων ή των αποτελεσμάτων που παραδίδει η Τράπεζα.

2. Χρονοδιάγραμμα. Η Τράπεζα θα προσπαθήσει να εκτελέσει τις RAS σύμφωνα με το ακόλουθο προσωρινό χρονοδιάγραμμα:

Παραδοτέο	Προσωρινή Ημερομηνία Παράδοσης
Συνιστώσα 1: Διαγνωστική Ανάλυση της Γεωργίας	
Έκθεση σχετικά με τη Διαγνωστική Ανάλυση Τομέα	Τέσσερις (4) μήνες μετά την Ημερομηνία Υπογραφής
Συνιστώσα 2: Εκ των προτέρων Αξιολόγηση του προσχεδίου ΣΣ της ΚΓΠ	
α) Έκθεση σχετικά με την αξιολόγηση της ανάλυσης SWOT και εκτίμηση αναγκών	Τέσσερις (4) μήνες μετά την Ημερομηνία Υπογραφής
β) Έκθεση σχετικά με την αξιολόγηση των διαδικασιών παρακολούθησης, της συλλογής δεδομένων και των συστημάτων εφαρμογής	Πέντε (5) μήνες μετά την Ημερομηνία Υπογραφής
γ) Έκθεση σχετικά με την συνάφεια, συνοχή και αποτελεσματικότητα του ΣΣ της ΚΓΠ	Επτά (7) μήνες μετά την Ημερομηνία Υπογραφής
δ) Έκθεση σχετικά με την αποδοτικότητα, εντίκτυπο και βιωσιμότητα του ΣΣ της ΚΓΠ	Δώδεκα (12) μήνες μετά την Ημερομηνία Υπογραφής
ε) Έκθεση σχετικά με την εκ των προτέρων αξιολόγηση του προσχεδίου ΣΣ της ΚΓΠ	Δώδεκα (12) μήνες μετά την Ημερομηνία Υπογραφής
στ) Έκθεση σχετικά με την περίληψη των αποτελεσμάτων από την διαβούλευση των εμπλεκόμενων φορέων	Δώδεκα (12) μήνες μετά την Ημερομηνία Υπογραφής

Συνιστώσα 3: Στρατηγική Εκτίμηση Περιβαλλοντικών Επιπτώσεων του προσχεδίου ΣΣ της ΚΓΠ	
α) Έκθεση σχετικά με τη Οριοθέτηση της Στρατηγικής Εκτίμησης Περιβαλλοντικών Επιπτώσεων	Δύο (2) μήνες μετά την Ημερομηνία Υπογραφής
β) Έκθεση σχετικά με τη Στρατηγική Εκτίμηση Περιβαλλοντικών Επιπτώσεων του ΣΣ της ΚΓΠ – 1ο στάδιο	Τέσσερις (4) μήνες μετά την Ημερομηνία Υπογραφής
γ) Έκθεση σχετικά με τη Στρατηγική Εκτίμηση Περιβαλλοντικών Επιπτώσεων του ΣΣ της ΚΓΠ	Δώδεκα (12) μήνες μετά την Ημερομηνία Υπογραφής
δ) Έκθεση σχετικά με την περίληψη αποτελεσμάτων των εργαστηρίων	Δώδεκα (12) μήνες μετά την Ημερομηνία Υπογραφής
Συνιστώσα 4: Προτεινόμενο Πλαίσιο Διαχείρισης Κινδύνου για τη Γεωργία	
α) Έκθεση σχετικά με την γεωργική ασφάλιση και αναλογιστική ανάλυση	Έξι (6) μήνες μετά την Ημερομηνία Υπογραφής
β) Έκθεση σχετικά με το προτεινόμενο Στρατηγικό Πλαίσιο για τη διαχείριση κινδύνου στη γεωργία	Οκτώ (8) μήνες μετά την Ημερομηνία Υπογραφής
γ) Έκθεση σχετικά με το προτεινόμενο εργαλείο για την λήψη αποφάσεων αγρο-περιβαλλοντικού τομέα.	Οκτώ (8) μήνες μετά την Ημερομηνία Υπογραφής
Συνιστώσα 5: Προτεινόμενο Επενδυτικό Σχέδιο για την Κλιματικά Έξυπνη Γεωργία	
Προτεινόμενο Επενδυτικό Σχέδιο για την Κλιματικά Έξυπνη Γεωργία	Είκοσι δύο (22) μήνες μετά την Ημερομηνία Υπογραφής
Τελική Έκθεση: Σύνοψη των κυρίων δραστηριοτήτων	Είκοσι τρεις (23) μήνες μετά την Ημερομηνία Υπογραφής

Τυχόν αλλαγές στον αναμενόμενο χρόνο ολοκλήρωσης που αναφέρεται στον ανωτέρω πίνακα θα συμφωνούνται μεταξύ των Συμβαλλομένων μέσω ανταλλαγής επιστολών.

3. Αντισταθμιστικές δραστηριότητες και Διευκολύνσεις.

Ο Αποδέκτης πρέπει να εκτελέσει τις ακόλουθες δραστηριότητες και να παράσχει τις ακόλουθες διευκολύνσεις για την υποστήριξη των Συμβουλευτικών Υπηρεσιών:

- (α) Ο Αποδέκτης πρέπει να παρέχει διευκολύνσεις για τη διεξαγωγή εργαστηρίων και διαβουλεύσεων με φορείς, όπως περιγράφεται στην παρούσα Συμφωνία. Για όλα τα εργαστήρια, τις διαβουλεύσεις και τις δραστηριότητες κατάρτισης που θα

πραγματοποιούνται σύμφωνα με την παρούσα Συμφωνία, ο Αποδέκτης μπορεί να πραγματοποιεί εύλογες δαπάνες απαραίτητες για την επιτυχή ολοκλήρωση κάθε τέτοιας εργασίας.

- (β) Ο Αποδέκτης μπορεί να παρέχει χώρο γραφείου για το Προσωπικό της Τράπεζας για να διασφαλίσει τη μέγιστη αλληλεπίδραση με το αντίστοιχο προσωπικό και την αποτελεσματικότητα των δραστηριοτήτων ανάπτυξης ικανοτήτων του.
- (γ) Κατά την εκτέλεση των Συμβουλευτικών Υπηρεσιών, ο Αποδέκτης πρέπει να διευκολύνει την επαφή μεταξύ της Τράπεζας και του προσωπικού του Αποδέκτη και άλλων σχετικών δημόσιων οργανισμών.
- (δ) Παρέχει εγκαίρως στην Τράπεζα οποιεσδήποτε απαραίτητες εκθέσεις, δεδομένα ή πρόσβαση σε βάσεις δεδομένων που έχει στην κατοχή του σχετικά με τους τομείς που καλύπτουν οι RAS, και άλλες πληροφορίες απαραίτητες προκειμένου να έχει η Τράπεζα τη δυνατότητα να εκτελέσει τις δραστηριότητες RAS.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟΙ ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ

1. **Πρότυπο Απόδοσης. Μη Αποκλειστικότητα.** Η Τράπεζα εκτελεί τις Αποζημιούμενες Συμβουλευτικές Υπηρεσίες με την ίδια προσοχή και επιμέλεια που επιδεικνύει στις άλλες της δραστηριότητες ανάλυσης και παροχής συμβουλών. Η πρόσληψη της Τράπεζας ως συμβούλου του Αποδέκτη βάσει της παρούσας δεν είναι αποκλειστική και δεν εμποδίζει τον Αποδέκτη να προσλάβει άλλους συμβούλους για τα ίδια ή σχετικά θέματα.
2. **Προσωπικό της Τράπεζας.** Η Τράπεζα, κατά την απόλυτη διακριτική της ευχέρεια, καθορίζει το Προσωπικό της Τράπεζας στο οποίο ανατίθεται η εκτέλεση των Συμβουλευτικών Υπηρεσιών. Ο Αποδέκτης μπορεί, εάν έχει εύλογη αιτία δυσαρέσκειας για την απόδοση οποιουδήποτε ατόμου του Προσωπικού της Τράπεζας, να ζητήσει από την Τράπεζα να αντικαταστήσει αυτό το άτομο ή άτομα. Προς αποφυγή αμφιβολιών, συμφωνείται και γίνεται κατανοητό ότι η παρούσα Σύμβαση δεν δημιουργεί καμία σχέση εργασίας ή άλλη συμβατική σχέση μεταξύ του Αποδέκτη και του Προσωπικού της Τράπεζας.
3. **Συνεργασία και Συνεισφορά του Αποδέκτη.**
 - (α) Ο Αποδέκτης πρέπει πάντοτε: (i) να παρέχει στην Τράπεζα εγκαίρως κάθε πληροφορία που μπορεί να επηρεάσει την εκτέλεση των Συμβουλευτικών Υπηρεσιών, (ii) να ενημερώνει την Τράπεζα για τυχόν εξελίξεις σχετικά με τις Συμβουλευτικές Υπηρεσίες, (iii) να επιτρέπει στο Προσωπικό της Τράπεζας να έχει πρόσβαση σε χώρους και εγκαταστάσεις, προσωπικό και οποιαδήποτε έγγραφα σχετικά με την εκτέλεση των RAS και (iv) να κάνει ό,τι είναι απαραίτητο προκειμένου να δίνεται η δυνατότητα στο Προσωπικό της Τράπεζας να εκτελεί τις Συμβουλευτικές Υπηρεσίες, μεταξύ άλλων λαμβάνοντας αποφάσεις, ασκώντας δραστηριότητες και παρέχοντας εγκαταστάσεις και άλλες διευθετήσεις απαραίτητες για τη διευκόλυνση και υποστήριξη της παροχής των RAS, όπως ορίζεται στο Προσάρτημα της παρούσας Συμφωνίας.
 - (β) Ρητά συμφωνείται και γίνεται κατανοητό ότι η Τράπεζα δεν φέρει καμία ευθύνη για οποιαδήποτε καθυστέρηση στην εκπλήρωση ή τη μη εκπλήρωση που οφείλεται στη μη συμμόρφωση του Αποδέκτη με τις υποχρεώσεις του σύμφωνα με την παράγραφο (α) του παρόντος Άρθρου 3 και σύμφωνα με το Προσάρτημα της παρούσας Σύμβασης, κατά περίπτωση.
4. **Χρονικό πλαίσιο.** Η Τράπεζα δεσμεύεται να ενεργοποιήσει όλα τα εύλογα μέσα που έχει στη διάθεσή της για να εκτελέσει έγκαιρα τις Συμβουλευτικές Υπηρεσίες. Το χρονοδιάγραμμα που ορίζεται στο Προσάρτημα της παρούσας Σύμβασης έχει καταρτιστεί καλόπιστα με βάση τις πληροφορίες που διαθέτει η Τράπεζα κατά τον χρόνο της κατάρτισής του και παρέχεται ενδεικτικά, υπό τον όρο ότι ο Αποδέκτης και το προσωπικό του θα εκπληρώσουν τις αντίστοιχες υποχρεώσεις τους, όπως ορίζεται στο Άρθρο 3, παράγραφος α', του παρόντος Παραρτήματος και στο Προσάρτημα της παρούσας Σύμβασης, κατά περίπτωση, με ικανοποιητικό και έγκαιρο τρόπο.
5. **Επιχειρησιακές Πολιτικές της Τράπεζας.** Η Τράπεζα παρέχει τις συμβουλές της κατά τρόπο σύμφωνο με τις πολιτικές της, μεταξύ άλλων και όσον αφορά τις περιβαλλοντικές και κοινωνικές πτυχές των RAS.
6. **Εμπιστευτικότητα.** Τα Μέρη συμφωνούν ότι η παρούσα Σύμβαση και τα παραδοτέα που ορίζονται στο Παράρτημα της θα είναι διαθέσιμα στο κοινό μόνο αφού ο Αποδέκτης δώσει τη

γραφτή συγκατάθεσή του για την κοινολόγηση αυτή. Όσον αφορά τις υποκείμενες πληροφορίες που παρέχονται από τον Αποδέκτη προς υποστήριξη των Συμβουλευτικών Υπηρεσιών, ο Αποδέκτης διατηρεί το δικαίωμα να χαρακτηρίσει τις πληροφορίες αυτές ως εμπιστευτικές. Η Τράπεζα μπορεί να δημοσιοποιήσει τις πληροφορίες αυτές μόνο κατόπιν προηγούμενης γραπτής συγκατάθεσης του Αποδέκτη. Όσον αφορά τις υποκείμενες πληροφορίες (πλην των τελικών παραδοτέων) που παρέχονται από την Τράπεζα προς υποστήριξη των Συμβουλευτικών Υπηρεσιών, η Τράπεζα διατηρεί το δικαίωμα να χαρακτηρίσει τις πληροφορίες αυτές ως εμπιστευτικές. Ο Αποδέκτης μπορεί να δημοσιοποιήσει τις πληροφορίες αυτές μόνο αφού η Τράπεζα παράσχει την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεσή της.

7. **Διανοητική Ιδιοκτησία.** Τα δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας κάθε Μέρους επί οποιωνδήποτε από τα προϋπάρχοντα δεδομένα ή έγγραφα που χρησιμοποιεί η Τράπεζα σε σχέση με τις Συμβουλευτικές Υπηρεσίες παραμένουν στο εν λόγω Μέρος. Τα δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας σε νέο υλικό που ετοιμάζει η Τράπεζα σε σχέση με τις Συμβουλευτικές Υπηρεσίες ανήκουν στον Αποδέκτη, υπό τον όρο, ωστόσο, ότι η Τράπεζα θα έχει το παγκόσμιο, μη αποκλειστικό, διαρκές (για τη διάρκεια των πνευματικών δικαιωμάτων), πλήρως εκχωρούμενο και χωρίς την πληρωμή δικαιωμάτων εκμετάλλευσης δικαίωμα να χρησιμοποιεί, αντιγράφει, προβάλλει, διανέμει, δημοσιεύει και δημιουργεί παράγωγα έργα του συνόλου ή μέρους αυτού του υλικού και να ενσωματώνει τις πληροφορίες που περιέχει σε έρευνες, έγγραφα, δημοσιεύσεις, ιστοτόπους και άλλα μέσα χωρίς τη συγκατάθεση του Αποδέκτη, με την επιφύλαξη των περιορισμών κοινολόγησης εμπιστευτικών πληροφοριών και τυχόν δικαιωμάτων τρίτων, όπως αναφέρεται στο Άρθρο *Εμπιστευτικότητα* του παρόντος Παραρτήματος.

8. **Παρουσίαση των Απόψεων της Τράπεζας και Χρήση της Επωνυμίας, των Σημάτων και του Λογότυπου της Τράπεζας.**

α) Τα Μέρη συμφωνούν ότι κανένας τους δεν θα παρουσιάζει ή επιτρέπει την παρουσίαση των απόψεων του άλλου Μέρους χωρίς την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση αυτού του Μέρους.

(β) Ο Αποδέκτης συμφωνεί επίσης ότι δεν θα χρησιμοποιεί ούτε θα επιτρέπει τη χρήση της επωνυμίας, των σημάτων ή των λογοτύπων της Τράπεζας σε διαφημίσεις, διαφημιστικά έντυπα ή πληροφορίες χωρίς την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση της Τράπεζας, και ότι, εάν παρέχεται η συγκατάθεση αυτή, θα χρησιμοποιεί την επωνυμία, τα σήματα και τα λογότυπα αυστηρά στο πλαίσιο της παρεχόμενης άδειας και με την εισαγωγή των συνηθισμένων αποποιήσεων της Τράπεζας.

(γ) τα Μέρη θα συμπεριλάβουν την κατάλληλη απόδοση και αποποίηση ευθυνών σε νέο υλικό που θα ετοιμαστεί σε σχέση με Συμβουλευτικές Υπηρεσίες.

9. **Δηλώσεις Αποποίησης Ευθύνης και Ευθύνες**

(α) Ενώ η Τράπεζα θα επιδείξει, κατά την εκτέλεση των RAS, την ίδια προσοχή και επιμέλεια που επιδεικνύει και στις άλλες δραστηριότητες ανάλυσης και παροχής συμβουλών, η Τράπεζα δεν κάνει καμία ρητή ή σιωπηρή εγγυητική δήλωση ούτε παρέχει εγγύηση ως προς την έκταση της επιτυχίας που μπορεί να σημειωθεί κατά την υλοποίηση των συμβουλών που παρέχονται στο πλαίσιο των RAS.

(β) Χωρίς περιορισμό των απαλλαγών και των προνομίων της Τράπεζας σύμφωνα με το Καταστατικό της και άλλους εφαρμοστέους κανόνες δικαίου, η Τράπεζα δεν φέρει ευθύνη έναντι του Αποδέκτη ή άλλου τρίτου για οποιαδήποτε απώλεια, έξοδο, ζημιά ή

ευθύνη που τυχόν θα υποστεί ο Αποδέκτης ως αποτέλεσμα των Συμβουλευτικών Υπηρεσιών, εκτός αυτών που προκύπτουν από βαριά αμέλεια ή εκούσια συμπεριφορά της Τράπεζας ή του προσωπικού της Τράπεζας. Ανεξάρτητα από οτιδήποτε στην παρούσα Συμφωνία, η ευθύνη της Τράπεζας, εάν υπάρχει, στον Αποδέκτη δυνάμει της παρούσας δεν καλύπτει οποιαδήποτε έμμεση, τιμωρητική ή επακόλουθη ζημία, απώλεια κέρδους ή απώλεια ευκαιρίας, ούτε υπερβαίνει το ποσό της συνεισφοράς του Αποδέκτη που έλαβε η Τράπεζα για λογαριασμό του βάσει της παρούσας Σύμβασης.

(γ) Ο Αποδέκτης οφείλει να: (i) αποζημιώνει την Τράπεζα και το Προσωπικό της Τράπεζας για τυχόν απώλειες, δαπάνες, ζημιές ή ευθύνες στις οποίες ενδέχεται να υπόκειται η Τράπεζα ή το Προσωπικό της Τράπεζας, μεταξύ άλλων και ενδεικτικά, ως αποτέλεσμα αξίωσης, αγωγής ή ενέργειας εναντίον τους από τρίτο μέρος (συνδεδεμένο ή μη με τον Αποδέκτη) για οποιονδήποτε λόγο, σε σχέση με την εκτέλεση των Συμβουλευτικών Υπηρεσιών από την Τράπεζα βάσει της παρούσας ή την πίστη οποιουδήποτε προσώπου σε ό, τι κάνει ή δεν κάνει η Τράπεζα, και (ii) αποδίδει στην Τράπεζα τυχόν έξοδα, συμπεριλαμβανομένων τυχόν νομικών εξόδων, στα οποία εύλογα υποβάλλεται η Τράπεζα σε σχέση με τα ανωτέρω, εκτός από εκείνα που προκύπτουν από βαριά αμέλεια ή δόλο της Τράπεζας ή του Προσωπικού της Τράπεζας.

10. **Εκτελεστότητα.** Τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις της Τράπεζας και του Αποδέκτη δυνάμει της παρούσας Σύμβασης θα είναι έγκυρα και εκτελεστά σύμφωνα με τους όρους τους, παρά το δικαίωμα οποιασδήποτε πολιτείας ή πολιτικής υποδιαίρεσης αυτής.

11. **Διευθέτηση Διαφορών.**

α) Τα Μέρη πρέπει να προσπαθούν καλόπιστα να επιλύουν με φιλικό διακανονισμό τυχόν διαφορές ή διαφωνίες για την παρούσα Σύμβαση ή σε σχέση με αυτή. Κάθε διαφορά που προκύπτει από την παρούσα Σύμβαση ή σε σχέση με αυτή, η οποία δεν επιλύεται με συμφωνία των Συμβαλλομένων, επιλύεται οριστικά με διαιτησία σύμφωνα με τους Κανόνες Διαιτησίας της Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για το Διεθνές Εμπορικό Δίκαιο (UNCITRAL) που ισχύουν κατά την Ημερομηνία Υπογραφής. Σε περίπτωση σύγκρουσης μεταξύ των Κανόνων Διαιτησίας της UNCITRAL και των όρων της παρούσας Σύμβασης, οι όροι της παρούσας Σύμβασης υπερισχύουν.

(β) Ούτε ο Αποδέκτης ούτε η Τράπεζα έχουν δικαίωμα, στο πλαίσιο διαδικασίας σύμφωνα με την παράγραφο (α) του παρόντος Άρθρου, να προβάλουν ισχυρισμό ότι διάταξη αυτών των Τυποποιημένων Όρων ή της Σύμβασης RAS είναι άκυρη ή ανεφάρμοστη λόγω διάταξης του Καταστατικού της Τράπεζας.

12. **Προνόμια και Απαλλαγές. Φορολογική Απαλλαγή.** Ο Αποδέκτης αναγνωρίζει και θα λάβει όλα τα εύλογα μέτρα για την εφαρμογή του καθεστώτος, των απαλλαγών και των προνομίων της Τράπεζας και του Προσωπικού της, όπως ορίζουν το Καταστατικό της Τράπεζας και άλλοι ισχύοντες κανόνες δικαίου. Τα Μέρη αναγνωρίζουν και συμφωνούν ότι καμία διάταξη της παρούσας Συμφωνίας, ούτε η υποβολή σε διαιτησία από την Τράπεζα συνιστά ή συνεπάγεται με οποιονδήποτε τρόπο παραίτηση, αποποίηση, καταγγελία ή τροποποίηση από την Τράπεζα προνομίου, απαλλαγής ή εξαιρέσης της Τράπεζας που προβλέπουν το Καταστατικό της Τράπεζας και άλλοι ισχύοντες κανόνες δικαίου. Αυτό περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, την απαλλαγή της Τράπεζας, των περιουσιακών στοιχείων, των εσόδων και των εργασιών και συναλλαγών της από όλους τους φόρους και τους τελωνειακούς δασμούς.

13. **Τροποποιήσεις.** Οποιαδήποτε τροποποίηση ή παραίτηση ή συγκατάθεση γίνεται ή παρέχεται βάσει διάταξης της παρούσας Σύμβασης γίνεται γραπτώς και, στην περίπτωση τροποποίησης, υπογράφεται από τα Μέρη.

14. **Επιφύλαξη Δικαιωμάτων.** Η εμπορική πρακτική και η αδυναμία ή καθυστέρηση οποιουδήποτε Μέρους ως προς την άσκηση εξουσίας, ένδικου μέσου, διακριτικής ευχέρειας, αρμοδιότητας ή άλλου δικαιώματος βάσει της παρούσας Σύμβασης δεν επηρεάζει ή ερμηνεύεται ως παραίτηση από ή συγκατάθεση σε αυτήν ή σε οποιαδήποτε άλλη εξουσία, ένδικο μέσο, διακριτική ευχέρεια, αρμοδιότητα ή δικαίωμα βάσει της παρούσας Σύμβασης ούτε με οποιονδήποτε τρόπο αποκλείει την πρόσθετη ή μελλοντική άσκησή της.

15. **Διάδοχοι και εκδοχείς. Απαγόρευση Εκχώρησης χωρίς Συγκατάθεση.** Η παρούσα Σύμβαση δεσμεύει και ωφελεί τους αντίστοιχους διαδόχους και εκδοχείς των Μερών, υπό τον όρο ότι κανένας από αυτούς δεν μπορεί να εκχωρήσει την παρούσα Σύμβαση συνολικά ή μερικά χωρίς την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση του άλλου.

16. **Συνολική Συμφωνία.** Η παρούσα Σύμβαση αποτελεί τη συνολική συμφωνία μεταξύ των Συμβαλλομένων και αντικαθιστά τυχόν προηγούμενες συμφωνίες μεταξύ των Συμβαλλομένων σχετικά με το αντικείμενό της.

17. **Καταγγελία.** α) Είτε ο Αποδέκτης είτε η Τράπεζα μπορούν να καταγγείλουν την παρούσα Σύμβαση πριν τη λήξη της προς το άλλο Μέρος με γραπτή πρότερη προειδοποίηση ενενήντα (90) ημερολογιακών ημέρων.

Με την παραλαβή αυτής της ειδοποίησης, τα Μέρη θα λάβουν όλα τα κατάλληλα μέτρα για να τερματίσουν με ομαλό τρόπο τις δραστηριότητες που, κατά το χρονικό εκείνο σημείο, συνεχίζονται στο πλαίσιο των Αποζημιούμενων Συμβουλευτικών Υπηρεσιών και να επιλύσουν άμεσα όλα τα εκκρεμή ζητήματα.

β) Ανεξάρτητα από την καταγγελία ή τη λήξη της παρούσας Σύμβασης, οι διατάξεις της σχετικά με: (i) τις υποχρεώσεις που αναφέρονται στα Άρθρα *Εμπιστευτικότητα*, *Διανοητική Ιδιοκτησία* και *Προνόμια και Απαλλαγές* αυτού του Παραρτήματος, και (ii) την υποχρέωση του Αποδέκτη να καταβάλει στην Τράπεζα αμοιβή για τις Αποζημιούμενες Συμβουλευτικές Υπηρεσίες που έχουν εκτελεστεί πριν από την ημερομηνία καταγγελίας ή λήξης της Σύμβασης, και επίσης να αποδώσει τυχόν εύλογες δαπάνες σχετικά με την καταγγελία της Σύμβασης από τον Αποδέκτη, παραμένουν σε πλήρη ισχύ και παράγουν αποτελέσματα.

18. **Υπογραφή της παρούσας Σύμβασης. Ειδοποιήσεις και αιτήματα.**

(α) Η παρούσα Σύμβαση μπορεί να υπογραφεί σε περισσότερα αντίτυπα, καθένα από τα οποία είναι πρωτότυπο, αλλά όλα αποτελούν την ίδια Σύμβαση. Εάν υπογράφεται με Ηλεκτρονικά Μέσα, η παρούσα Σύμβαση είναι πρωτότυπη.

(β) Οποιαδήποτε ειδοποίηση ή αίτημα απαιτείται ή επιτρέπεται να δοθεί ή υποβληθεί σύμφωνα με την παρούσα Σύμβαση θα γίνεται εγγράφως. Αυτή η ειδοποίηση ή αίτημα θεωρείται ότι έχει δοθεί ή υποβληθεί προσηκόντως όταν παραδοθεί ιδιοχείρως, ταχυδρομικώς ή με Ηλεκτρονικά Μέσα, στο Μέρος στον οποίο πρέπει να δοθεί ή να υποβληθεί, στη διεύθυνση ή την Ηλεκτρονική Διεύθυνση του Μέρους αυτού που ορίζεται στο Άρθρο 6 της παρούσας Σύμβασης ή σε τυχόν άλλη διεύθυνση ή Ηλεκτρονική Διεύθυνση που το Μέρος αυτό θα έχει ορίσει με ειδοποίηση προς το Μέρος που δίδει την ειδοποίηση ή υποβάλλει το αίτημα. Οι ειδοποιήσεις που παραδίδονται με Ηλεκτρονικά Μέσα θεωρούνται ότι αποστέλλονται από τον αποστολέα από την Ηλεκτρονική Διεύθυνσή του όταν φεύγουν από το Σύστημα Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών

του αποστολέα και θεωρούνται ότι λαμβάνονται από το άλλο Μέρος στην Ηλεκτρονική Διεύθυνσή του όταν η ειδοποίηση ή το αίτημα μπορεί να ανακτηθεί σε μηχανικά αναγνώσιμη μορφή από το Σύστημα Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών του παραλήπτη Μέρους.

(γ) Τα Ηλεκτρονικά Έγγραφα έχουν την ίδια νομική ισχύ και κύρος με άλλα έγγραφα, συμπεριλαμβανομένης οποιασδήποτε ειδοποίησης ή αιτήματος βάσει της παρούσας Σύμβασης, τα οποία δεν υπογράφονται ή διαβιβάζονται με Ηλεκτρονικά Μέσα.

19. **Αρχεία.** Η Τράπεζα τηρεί κατάλληλα αρχεία των Αποζημιούμενων Συμβουλευτικών Υπηρεσιών σύμφωνα με τις συνήθειες της πρακτικές τήρησης αρχείων και παρέχει στον Αποδέκτη κάθε πληροφορία σχετικά με τις Συμβουλευτικές Υπηρεσίες που ο Αποδέκτης εύλογα ζητά. Η Τράπεζα τηρεί τα κατάλληλα αρχεία για περίοδο πέντε (5) ετών μετά τη λήξη του οικονομικού έτους της Τράπεζας στο οποίο αναφέρεται το αρχείο.

20. **Ορισμοί**

(α) Ως «Προσωπικό της Τράπεζας» νοείται κάθε υπάλληλος της Τράπεζας, συμπεριλαμβανομένων των υπαλλήλων που κατέχουν θέσεις συμβούλων.

(β) Ως «Κατευθυντήριες Γραμμές ΚΓΠ» νοούνται όλα τα σχετικά με την ΚΓΠ έγγραφα που εκδίδει η Ευρωπαϊκή Ένωση για την παροχή οδηγιών στα κράτη μέλη όσον αφορά τον τρόπο διατύπωσης του Στρατηγικού Σχεδίου της ΚΓΠ και τις σχετικές δραστηριότητές τους, όπως, μεταξύ άλλων, ο Κανονισμός αριθ. 1305/2013, ο Κανονισμός αριθ. 1306/2013, ο Κανονισμός αριθ. 1303/2013, ο Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 808/2014 της Επιτροπής, η Πρόταση της Επιτροπής COM (2018) 392 και το Εργαλείο 1.2 της Ευρωπαϊκής Επιτροπής «Ενδεικτική Περιγραφή Όρων Αναφοράς Για Την Εκ των προτέρων Αξιολόγηση του Στρατηγικού Σχεδίου ΚΓΠ».

(γ) Ως «Ειδικοί Στόχοι της ΚΓΠ» νοούνται οι εννέα (9) βασικοί στόχοι της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, πάνω στους οποίους η βάση για μελλοντικά στρατηγικά σχέδια της ΚΓΠ θα οικοδομηθεί προς τη χάραξη μιας προσανατολισμένης στα αποτελέσματα πολιτικής.

(δ) Ως «Οδηγία 2001/42/ΕΚ» νοείται η Οδηγία 2001/42/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2001, για την εκτίμηση των επιπτώσεων ορισμένων σχεδίων και προγραμμάτων στο περιβάλλον, διαθέσιμη στη διεύθυνση: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX%3A32001L0042>

(ε) Ως «Ηλεκτρονική Διεύθυνση» νοείται ο ορισμός μιας διεύθυνσης που προσδιορίζει μοναδικά ένα άτομο εντός ενός καθορισμένου Συστήματος Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών για την πιστοποίηση της αυθεντικότητας της αποστολής και λήψης Ηλεκτρονικών Εγγράφων.

(στ) Ως «Ηλεκτρονικό Σύστημα Επικοινωνιών» νοείται η συλλογή ηλεκτρονικών υπολογιστών, διακομιστών, συστημάτων, εξοπλισμού, στοιχείων δικτύου και άλλου υλικού και λογισμικού που χρησιμοποιείται για την παραγωγή, αποστολή, λήψη ή αποθήκευση ή άλλη επεξεργασία Ηλεκτρονικών Εγγράφων, η οποία είναι αποδεκτή από την Τράπεζα και σύμφωνα με τυχόν πρόσθετες οδηγίες που η Τράπεζα μπορεί να παρέχει κατά καιρούς στον Αποδέκτη.

(ζ) Ως «Ηλεκτρονικό Έγγραφο» νοούνται πληροφορίες που περιέχονται στην παρούσα Σύμβαση ή ειδοποίηση βάσει αυτής της Σύμβασης που διαβιβάζεται με ηλεκτρονικά μέσα.

(η) Ως «Ηλεκτρονικά μέσα» νοούνται η δημιουργία, η αποστολή, η λήψη, η αποθήκευση ή άλλη επεξεργασία ενός Ηλεκτρονικού Εγγράφου με ηλεκτρονικά, μαγνητικά, οπτικά ή παρόμοια μέσα, όπως, ενδεικτικά, η ηλεκτρονική ανταλλαγή δεδομένων, το ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, το τηλεγράφημα, το τέλεξ ή το φαξ, τα οποία είναι αποδεκτά από την Τράπεζα.

(θ) Ως «Ημερομηνία Υπογραφής» νοείται η μεταγενέστερη από τις δύο ημερομηνίες κατά τις οποίες ο Αποδέκτης και η Τράπεζα υπέγραψαν την παρούσα Σύμβαση.

(ι) Ως «πρόταση SRP» νοείται η πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση κανόνων για τη στήριξη στρατηγικών σχεδίων που θα καταρτιστούν από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής (στρατηγικά σχέδια της ΚΓΠ) και χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΓΕ) και από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) και την κατάργηση του Κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του Κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1307/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, διαθέσιμη στη διεύθυνση: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=COM%3A2018%3A392%3AFIN>, καθώς μπορεί να ενημερώνεται και / ή εγκρίνεται κατά καιρούς.

Άρθρο δεύτερο

Η ισχύς του παρόντος νόμου αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και της Σύμβασης που κυρώνεται κατά τα προβλεπόμενα στο άρθρο 4 αυτής.

Αθήνα, 13 Νοεμβρίου 2020

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

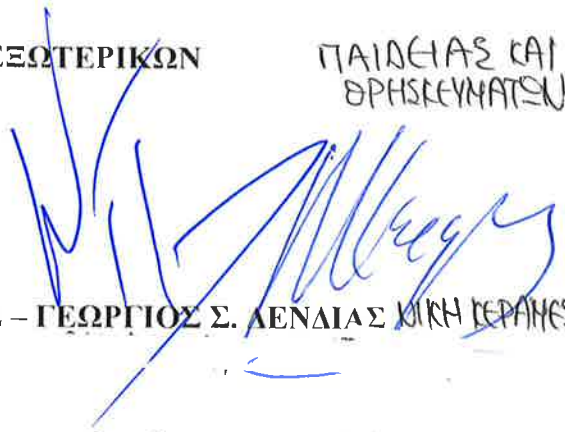
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ
ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ



ΧΡΗΣΤΟΣ ΣΤΑΪΚΟΥΡΑΣ

ΕΠΥΡΙΑΝ-ΑΝΘΩΝΙΣ
ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ



ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ
ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

ΝΙΚΟΛΑΟΣ - ΓΕΩΡΓΙΟΣ Σ. ΛΕΝΔΙΑΣ

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ



ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΤΣΙΑΡΑΣ

ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ
ΤΡΟΦΙΜΩΝ



ΜΑΥΡΟΥΔΗΣ ΒΟΡΙΑΔΗΣ

ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ



ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΠΕΤΡΑΚΑΚΗΣ